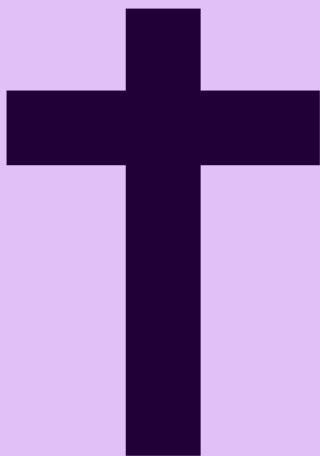


# Mak Kiañiņ Balaņ



Kyenele: Mak Kiañiņ Balaņ Portions

**Mak Kiañiñ Balan**  
**Kyenele: Mak Kiañiñ Balan Portions**  
**Mak long tokples Kyenele long Nuigini**

copyright © 1992 Pioneer Bible Translators

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

Contents

MAK ..... 1

## MAK

*Jonon wulu sivileve*

*(Matyu 3.1-2 na Luk 3.15-17 na Jon 1.19-28)*

<sup>1</sup> Jisas Kraisa\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik manjik malanmi sivileve. Wun moleve buk kumbanjile yila wulu kavik tonma, "Gotin kavik galava, 'Biiye, nin dakik wulundi nimangapale yetik balañjik apisukuve ga nımama wandefop, dakik mai bambavanğa. <sup>3</sup> Muñuñgumbañi yetik balañjikin towok sivitva, "Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjiwi." ' ' "

<sup>4</sup> De, Jonon muñuñgumbañik yinimeve. Kaukatik balañju manjik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, "Juñjuñama anafak yive suwi. Suwindi nin be manjik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa." <sup>5</sup> De, wunutuk yini yinilali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañjalile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale manjamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kame\* dumbindi paveve watan wokok safutuk kuwilali. Jak mfsakti paveve dika kilikalali dauwutuk. Wun kusinandi manaju jinjalali. <sup>7</sup> Wun kavik galaveve, "Nakik pitikti juñjuñama matikakaliwale balañjikin yinimama pindañ. Nin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gambingitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi. <sup>8</sup> Nin be manjik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa."

*Jonon Jisas manjik ga bumbeve*

*(Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22)*

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju manjik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinimeve jontik. Kape, de, Jonon wunu manjik ga bumbeve, Jordan manjamguanik.

<sup>10</sup> De, Jisasilin manjami alikivevekandi, de, wun wuleve fiingalin atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimingo bumbeve. <sup>11</sup> Bumbevendi fiingati yetik manjikin kavik galaveve, "Du ñakik nin miliwale fak. Ñakik kumbanin du towok miliwa."

*Satanin Jisas ta muwove*

*(Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13)*

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukuve ga nimeve yetik muñuñgumbañik. <sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavanğa. Wun muñuñgumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu nime pañimeve.

*Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti*

*(Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15)*

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwi muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik nimeve. Nimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik galaveve, "De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjuñama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi."

*Jisasilin balañju angataseñ yiveve wunu vañjenmanga*

*(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jisasilin Galili galavale manjamguan vevekatik nimevekandi wuleve wungiakti wufaka, bikik wuñja Saimondi Andru. Valan gindi yesiña kolowove, manjamguanik. Valan valu valu yesinandi bikik moni miñakavik yinjalali. <sup>17</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Nunu vañjenme nime. Nin be apikakalaiyapa yesiña kolokvale danji balañju miyakavik ga yivanğa." <sup>18</sup> De, valan kepat bikik giña valambevekandi wunu vañjenme wakan nimeve.

<sup>19</sup> De, yika nimevekandi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wungiakti wufaka, Jemsindi Jon,† Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbanji giña yika waingeve mfandinjeve. <sup>20</sup> De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik wañ bali kumbanik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevekandi valan Jisas vañjenme nimeve.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjanjeve*

*(Luk 4.31-37)*

\* **1:6** Kamelkik piksa pes 43 tonma. † **1:19** Katik manjik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitkik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

<sup>21</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam galavale watikik nimeve. Nimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* nini lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin. <sup>22</sup> De, katik watikile balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbanjin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjulungo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakiningo sivitali.

<sup>23</sup> De, yetik naikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiwe toneve. <sup>24</sup> Kapendi wun kavik jon galaveve, "Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavaŋga pave yinjima, ñetik? Din ñe yakai yakai ga tonmaŋga pave yinjimala? Nin du juŋava. Du Gotkik anafawali."

<sup>25</sup> Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, "Maŋgik valambe! Wunu valambe dalañime!" <sup>26</sup> De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga jonovekandi wunu valambe nimeve.

<sup>27</sup> De, balañju wofopkik kumbanjin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, "Kasik gitik we? Kuŋgu wulu sivitva, wun. Wokok maŋgikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok maŋgik biye pava." <sup>28</sup> De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop nimeve.

*Jisasilin Pitakik wuñañi mfakambewi malikivendi anafak ga toneve*

*(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)*

<sup>29</sup> Valan Sa Wami\* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mfitok nimeve, Jemsindi Jondi. <sup>30</sup> De, Saimonkik wuñañilin maliwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasitik, wokok mamalik. <sup>31</sup> De, Jisasilin wunutuk nimeve, wokok kilik mfove mfakambevekendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambevekandi jeñjek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimban anafu ga toneve*

*(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mlatinimbekendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok. <sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mfitok lova salava pavale mai mfakunŋum toneve. <sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu mamalu maliwale balañju wusandaj anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandaj sañjanjeve. Kavila sulak yakalen Jisas juŋaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, "Ben wulu sivitvandu."

*Jisasilin Galiliti nimeve*

*(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan van, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik nime kukuñeve. <sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi nime mamfoveve, Jisas. <sup>37</sup> Mamfovevekandi kavik galaveve, "Wofopin du mamfova!" <sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "De, amban yila vevekatik tonmale watatik ñimama, nin Gotkik wulu sivitvaŋga. Nin katik juñjuŋamandi yinjimeve." <sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop nimeve. Nimevekandi Sa Wumbi\* kumbanjiti nini loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjanjeve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve*

*(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik nime gambingji mfaiyimutve apititilevekandi kavik galambalambaneve, "Din nunu anafak ga tonmaŋga pave miliwalen, din balakapa."

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, "Nin kavik miliwa. Din anafak tonme." <sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve. <sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve, <sup>44</sup> "Din wañgeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjiktik. Kape dalañime dakik safu apikasiliŋfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anañ anañ bikik anañkik wungasutuk galaveve yila lua masivaŋga kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmaŋgapale. Din kavila lua malañmi masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutve juŋavaŋga."

<sup>45</sup> Kape katik avitin nime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mita mitatik nime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik nime lovapa, sipalati. Wun muñjuŋgambanjik tonevendi mita mitatile balañjun wunutuk nimeve.

## 2

*Jisasilin yetik*

*kiliandi gambiŋgi yakakalekik balañjik mfapindimbe anafak ga toneve*  
(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)

<sup>1</sup> De, muñungubaññi tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika ñimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, "Jisasilin wokok mfotok tonma." <sup>2</sup> Biyevekandi balañjun wusandanin wokok mfotok yinimeve. Kapekandi balañju sakimbañ vañin gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kiliandi gambiŋgin siŋgineve balañjik Jisasitik malañive. Yila balañju anɗataseneñ wunu palasakik suwi malañive. <sup>4</sup> Malañivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik vañile ñisemik malañkiveve. Malañkivevekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandanjeve valan. Mfamandanjevekandi mfot kumbañjik palasaktiiaa apikukuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjuamalin kavik toneve, "Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak paviliyapa." Wulevekandi wun kavik galaveve, "Ñakik wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale."

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbaŋgiti kavik juñjaveve, <sup>7</sup> "Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuñ ñaikik malañkiva. Wun kavik juñjaveve, wun Gotonjo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba."

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun kavik juñjavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjuamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, "Ben bikik kumbaŋgiti kavik aipandi juñjaveve? <sup>9</sup> Kasik kiliandi gambiŋgin siŋgineve balañjiktik avik sivilapa, ñin? Kavik wañjeve sivilapati, 'Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.'" Kavik wañjeve sivilapati, 'Din kambewi, dakik palasak yive dalañime.'" <sup>10</sup> Kape ñin be apikakalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambaŋgapale pitikin kasik mañjikatik tonma."

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gambiŋgin siŋgineve balañjik wulevekandi kavik galaveve, <sup>11</sup> "Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalañime."

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbaŋgin kambevekandi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, "Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve."

*Jisasilin Livai galaveve*

(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika ñimeve mañamguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yinji yinji makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve. <sup>14</sup> De, wun ñimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivaŋgapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Ñunu vañjenme ñime!" Kape, de, Livaisin kambevekandi Jisas vañjenme ñimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livaikik mfotok ñimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivaŋgapale balañju gasakamananji yaka wulu pavale balañju gasakamananjin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guñgundandi wakan. Vala wusandanin Jisas vañjeneve.

<sup>16</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivaŋgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok guñgundatik kavik kombiyeve, "Takis yivaŋgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipaŋga jiva?"

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavik biyevekandi valatik kavik galaveve, "Anafak tonmale balañjun doktatik ka ñimi. Kayi. Maliwale balañjun ñaikik doktatik ñima. Miñakavik ñin anafak wulu pavale balañju joñmi ga yinimañga ava yinime. Kayi. Ñin yaka wulu pavale balañju joñmañga yinimeve."

*Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve*

(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)

<sup>18</sup> De, yila valundi Jonkik guñgundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik ñime kavik kombiyeve, "Jonkik guñgundandi Farisitile autukik guñgundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik guñgundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipaŋga jiva?"

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik n̄imale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi.” <sup>20</sup> Pindañ yila balañjun katik avit malañapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

<sup>21</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik watan̄ yindañ yive yetik pilik watan̄ile guan̄ mfindin̄malen, wun pindañ andakambindi m̄fapetan̄mi pilik watan̄ ga pit̄iwikapa. Pit̄ikivakandi katik guan̄in gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

<sup>22</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain mañam yañjik jak m̄fisakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pit̄iwiki wain mañamin̄ salave sakapa. Kape jak m̄fisakin̄ yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak m̄fisakik fulapa.”

*Jisasilin̄ Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve*  
(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)

<sup>23</sup> De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin̄ yetik wit mandivale balam kumban̄jik n̄imeve. Wunundi wakan n̄imeve wokok gungundan̄ wit mavi vekeve. <sup>24</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutu kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

<sup>25</sup> Jisasilin̄ valatik kavik sivileve, “Devitin̄ anañ paveve wulu moleve anañ anañ, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yatan̄gin gunan̄an toneve. Valan jeñjekin miñakik. <sup>26</sup> Katik vandi Apiatalin̄ Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin̄\*Gasak Wamik\* n̄imevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak n̄aikik jivale bret. Yila balañjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin̄ jive masiveve wunundi wakan n̄imeve balañjutuk.”

<sup>27</sup> Jisasilin̄ kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin̄ Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmañga. Kape Gotin̄ balañju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmañga. <sup>28</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin̄ Yisi Tonimbale Vandi*  
*yetik avitkik kilik anafak ga toneve*  
(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)

<sup>1</sup> De, Jisasilin̄ yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi n̄aikik kilik sisingilifukik avitin̄ toneve, katik Sa Wamik. <sup>2</sup> Katik Sa Wam kumban̄ile balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandive sivitvan̄ga juñaveve wunutu.

<sup>3</sup> De, Jisasilin̄ katik kilik sisingilifukik avitik galaveve, “Din̄ kaipatik n̄ime.” <sup>4</sup> Jisasilin̄ valatik kavik kombiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga singinmati?”

Kape valan wulu ava sivitve. <sup>5</sup> De, Jisasilin̄ vala jitve van̄ jilevekandi wokok kumban̄in̄ akalakive. Bikik kumban̄in̄ yakakale toneve. De, Jisasilin̄ wokok kumban̄in̄ akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din̄ dakik kilik ap̄ipiliñjiwi.” De, Wun wokok kilik ap̄ipiliñjiwevekandi anafak toneve.

<sup>6</sup> Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakun̄gumove, Jisas ga singinman̄gapale wulu ginambeve.

*Balañju gasakaman̄an̄ mañamguan̄ vevekatik mfakun̄gun̄ove*  
(Luk 6.17-19)

<sup>7</sup> De, Jisasilin̄ wokok gungundandi Galili mañamguan̄ik n̄imeve. Distrik Galilitile balañjun wusandañ wakan n̄imeve. Distrik Jutatile balañjun wakan, <sup>8</sup> siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, mañamguan̄ Jordan angindañile balañjun wakan n̄imeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandañin̄ wakan n̄imeve. Valan wokok wun paveve papava biivevekandi wunutu n̄imeve.

<sup>9</sup> Jisasilin̄ wokok gungundatik galaveve yetik bali vevekatik malañmi mandivan̄ga, kavila balañju wusandañin̄ wunu towok gifutupandu. <sup>10</sup> Wun balañju wusandañ anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovan̄ga. <sup>11</sup> De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan

\* 2:22 Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak m̄fisak yivevekandi yika m̄findivekandi wain mañam suwove.

Jisasikik makitik kumu filekevekandi kavik jonjmi galaveve, “Du Gotkik Fak.”<sup>12</sup> Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben nunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmanja*  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)

<sup>13</sup> De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balañju wun kaññjive. Kapendi valan wunutuk ñimeve. <sup>14</sup> Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvanja Gotkik wulu sivitvakandi <sup>15</sup> sulak yakakale sañjanmanjapale pitik yivanja.

<sup>16</sup> Kavila 12 autokok wunja kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wun galaveve, Pita. <sup>17</sup> Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiñ wun yetik wun kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balañdi katik wunjik asik kavik galava, bambalandunjo fu. <sup>18</sup> Yila balañju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfusikik fakti Tatusindi yetik Saimon, Selotile\* balañjikti <sup>19</sup> Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindinmi suwapale fak.

*Yila balañjun galaveve*  
*Jisasilin Belsepulkik pitikti wokok wulu paveve*  
(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)

<sup>20</sup> De, Jisasilin wokok mfofok ñimeve. Ñimevendi balañju wusandanin yika wunutuk ñimeve mfakunjoove. Kapendi wun wokok gunjundandi jeñjek akafayi jivapa? <sup>21</sup> De, kavik biyivevekandi wokok ñinandi jajanjan wunutuk yinñimeve, wunu wuwanja. Valan kavik galaveve, “Wun nanambakandi tonma, kaukatik.”

<sup>22</sup> De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wunutuk ñimeve. Valan kavik galaveve, “Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbanjik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitikti yila sulak yakakale sañjanmi.”

<sup>23</sup> De, Jisasilin vala yinmanja galaveve. Yinimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, “Satanin\* Satan avik sañjanapa? <sup>24</sup> Ñaikik lomn ginjani mativavilevekandi yipatili balañjun yipatili balañjundi min ñilik tonma, kavik pavalen katik lomn anafak ka tonapayi. <sup>25</sup> De, ñaikik mfofote balañjun min ñilik tonmalen valan anafak ka tonapayi. <sup>26</sup> De, Satanin wokok gunjundandi ginjani mativavili min ñilivalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñakik tonapa.

<sup>27</sup> De, yetik fumafumin katik gasak pitikie balañjikik mfofok yatanjin ka lovapayi, lua fombanja. Wun wandefaka kilwi balawi, lovama, lua fombanja pave.

<sup>28</sup> Ñin betik wulu varu galava, balañjun Gotkik wulu anafu yive suwindi, Gotin kavila balañjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa. <sup>29</sup> Kape yetik balañjikin Gotkik Sulak maiyawalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonñimama.”

<sup>30</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun anañ kavik sivileve, “Wun wokok kumbanjik yetik sulak yakakatikin tonma.” Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

*Jisasikik womendi wufakali nanafat?*  
(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)

<sup>31</sup> De, Jisasikik womendi wufakalin yinimevekandi tatanjatik sambilevekandi yetik balañjik apisukuveve Jisas ga salavanga pave. <sup>32</sup> Balañju sakimbanjin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, “Dakik womendi wufakali tatanjatik tonma. Valan du salavanga galava.” <sup>33</sup> De, Jisasilin kavik kombiyive, “Ñaikik womendi wufakali nanimba?” <sup>34</sup> Wun kavila wunundi yisiwi toneve balañju joloñevekandi kavik galaveve, “Ñaikik womeandundi wufakalin kavila. <sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balañjun ñaikik wufaka, ñaikik sami, ñaikik wome tonma.”

## 4

*Jisasilin balamik jeñjek mandivanjapale wulu apikamule sivileve*  
(Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)

<sup>1</sup> De, balañju gasakamananj Jisasitik yika ñime mfakunjoove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili manjanjuan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove manjanjuani. De, wofopin sinasin mokalowoove. <sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamananj apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve, <sup>3</sup> “De, biye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoinjimeve, wokok balamik. <sup>4</sup> De, wun miyakavik masoinjimevendi yila wit mavi

\* **3:18** Watik gaveka. Yila balañjun kavik galava, kavila Selotile balañjun Romile gavman valambanja milikeve.



masi kumuwovendi waŋan n̄ime jiveve. <sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamanaj mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve. <sup>6</sup> Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeve. Simbilin waingeve ava bumble, kape aliyeve. <sup>7</sup> De, yila wit mavi yisakik wulakin ginġanik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendoŋevendi kavila witiŋ ava loŋmi. <sup>8</sup> De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ñaikik ñaikikin 30 loŋeve, yila ñaikik ñaikikin 60 loŋeve, yila ñaikik ñaikikin 100 loŋeve. Wofopin miyakavik loŋeve.” <sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balañjik mikinin biyaŋgale.”

*Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve*

*(Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jisasilin wokok gungundandi ñaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 gungundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiiyeve. <sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ñaikik biya, valan. <sup>12</sup> Kapekandi valan yataŋġin jiñjit tonma, kape ka wuti. Yataŋġin biimbii tonma, kape ka juŋavi. Valan kavik pavalen juŋjuŋamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”

*Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve*

*(Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka juŋavala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik juŋavapa? <sup>14</sup> Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva. <sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biya, kape Satanin afindafinda n̄ime diwa, katik valan biyale wulu. <sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyakandi afindafinda yive vavalawa. <sup>17</sup> Kape valan simboli miñakik bikik kumbaŋgitik. Nasuak ñasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat. <sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biya. <sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok juŋava. Moni pipiwandi yila lua yivaŋga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik mangik vaiyendoŋmandi ka loŋmi. <sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biye yive mfovakandi loŋmi, yila ñaikik ñaikikin 30 loŋma, yila ñaikik ñaikikin 60 loŋma, yila ñaikik ñaikikin 100 loŋma.”

*Jisasilin min gisakaivaŋga ka galavi*

*(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiiyeve, “Ben yisi tonmaŋgapale min giniŋgindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye! <sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatangatik tonapa. <sup>23</sup> Tuandukok balañjik mikinin biyaŋgale.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biyale mangik, ben mfove. Ben atik singak masivalen Gotin betik katik ñaikik singak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandaŋ masivapa. <sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lom̄in kavikingo tonma, ñaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve. <sup>27</sup> De, wun wukanda ñemñjalilekandi vasisu pañjali, kape kavila valundi pambi tawi apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikivale wulu ka juŋavi. <sup>28</sup> De, katik mañjikalin woven ga tawi pambi, de, pindaŋ duŋmati loŋmakandi, de, pindaŋ vaŋ wokok mavi loŋeve. <sup>29</sup> De, kavila witiŋ alivakandi sinġinma, kape balam waŋin n̄ima, yivaŋga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñjik wulu apikamule sivileve*

*(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lom̄in gitik woseŋgo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa? <sup>31</sup> Wun muŋ mastet maviŋgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka vaŋ tonma. Yila mavi wofopin gasak. <sup>32</sup> Kape wunu mandive kambekuakile gasak vaŋ, wokok yila gasak gu miliyaŋgale, kapendi yila waŋan muanja kawale wokok dindaŋgatik.”

*Jisasilin apikamule wulu sivileve*  
(Matyu 13.34-35)

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandan valatik apikamule sivileve, bikik junjunamatile gikilikik. <sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu najikik sivileve. Kape wun wokok gungundandi najikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivanjmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve*  
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok gungundatik sivileve, "Amban angindanjik govapa." <sup>36</sup> De, valan katik mfakungunjeve mfa valambe njimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi njimeve. Yila balinan wakan njimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin njimandi pukapukalin gasak vanjin kambekavendi balilin manjam mfuleve. Gasak manjam mfulevendi njiliwanga pave. <sup>38</sup> Jisasilin fufu kalaŋmi fop mandive njembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, "Watpalaŋ, din sawulu junavala, amban singinapa!"

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawi galavevekandi manjam wokok kavik, galaveve, "Balawi! Biam tonme!" Kape, de, vivilimin miŋakik, biam toneve manjamin. <sup>40</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, "Ben aipandi valaiva? Ben Gotkik wulu ava yive suwoka?"

<sup>41</sup> De, valan towok valaveve. Valan bisak sivileve, "Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi manjamin wokok mangik biye pava."

## 5

*Jisasilin yetik balaŋjik dundumiivale*  
*sulak yakakatik saŋjanjeve*

(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi manjamguan angindanin goveve, katik Gerasa galavale mitik. <sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balaŋjikin gumbiti salave njimeve, Jisasitik. <sup>3</sup> Katik balaŋjikin gumbitik tonjilali. Yila balaŋjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawi. <sup>4</sup> Valan anaŋ yikali yikali sendi gampingindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gampingitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuwove. De, balaŋju wofopin pitan miŋakik wunu wuwangapale. <sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipilikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganangatik wulepakavekandi Jisasitik jajevekandi makiye danji vandamfufu amandepewi bakti maŋjikatik tanji toneve. <sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Kasik sulak yakakatik, din wunu valambe!" De, katik balaŋjikin gasak pitikti jorjmi sivileve, "Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak najikik tonma, Gasak Wakin. Din nunutuk gitik papa? Njin dutuk Gotkik wunji angelenjmi sivitva, din njunu yakai yakai pavandu."

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiyeve, "Dakik wunjin nani?"

De, wun Jisasitik sivileve, "Najik wunjin Kamaŋ. Nen gasakamaŋ." <sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala saŋjanjmi yetik mitik ga njimandu.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbaŋjin jitoneve. <sup>12</sup> Kavila sulun galambalambanme sivileve, "Ne kavila vilutuk apisukuve. Ne valatik ga love." <sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga njime loveve. De, valan katik balaŋjik valambe salavevekandi vilutuk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jarj bumble njilikeve manjamguanik. De, 2000-ingo njiliwove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu maŋjiŋjiveve balaŋjun milevekandi sivileve, gia watikile balaŋjundi kaukatile balaŋjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulaŋga, katik paveve wulu, gitik wulu. <sup>15</sup> De, valan Jisasitik njimevekandi katik kamaŋ sulu dundumiivale balaŋjik wuleve. Wun watan kilwi Jisasindi yisitoneve. Wokok junjunamalin tukuakeve, kapendi kavila balaŋjun valaiveve. <sup>16</sup> Kavila wutvale balaŋjun Jisasilin pavale wulu yila balaŋjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balaŋjik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan. <sup>17</sup> De, kavila balaŋjun galambalambaneve Jisasilin bikik maŋjika valambe njimanja.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapaŋga pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan njimanja galambalambaneve Jisasitik. <sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik angelenjmi sivileve, "Din dakik mfotok dalaŋjime, dakik balaŋjutuk sivitvanja kasik Gasak Wakinin

du balambanme pavale wulu.”<sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe n̄ime sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balañju wofopkik kumbanjin kambekeve.

*Jisasilin yetik sinjinmale alepti maliwale me anafak ga toneve*  
(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika angindanjik gove alikivevendi balañju wusandanjin wunutuk mfañgunjove manjangan vevekatik. <sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik n̄imeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasitik gambingi mitik n̄ime mfaiyimitve apititilevekandi <sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Nakik alepin sinjinmanja pava. Din n̄ime kilik mandivanja. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka sinjinapayi.” <sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi n̄imeve.

Gasakamanaj balañjun wakan n̄ime wunu gifutupe n̄imeve. <sup>25</sup> De, n̄aikik melin wakan n̄imeve. Wun 12 yia yila valu wusandanj ambala towok kakilali. <sup>26</sup> Katik melin gasakamanaj doktalutuk ta njalali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanaj moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasitik wulu biyyeve kapekandi gasakamanaj balañju ḡingani yin̄imeve Jisas pindani. Yin̄imevekandi wun Jisasitik wataj mativiviñin̄imeve. <sup>28</sup> Wun wokoki sivileve, “N̄in wokok wataj mativiviñin̄imalen, n̄in anafak tonapa, yika.” <sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun junjaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik junjaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowi sivileve, “Nakik wataj nan mativiviñin̄ime?”

<sup>31</sup> De, wokok gunjundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanaj du gifutupa. Din aipandi galava, ‘N̄unu nan mativiviñin̄ime?’ ” <sup>32</sup> Kape Jisasilin jolonjeve wunu mativiviñin̄imeve balañjik wulanja.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pipikeve. Wun junjaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasitik makitik gambingi mfaiyimitve apititilevekandi wulu vanj sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Nakik sami, din kavik junjava, n̄in dakik mamalik ga apitandanmanjapale pitikin tonma. Katik juñjunamandi mamalik valambale, din. Din anafak dalanj junjanime. Din dakik mamalikin yika ka yivapayi.”

<sup>35</sup> Valan kamfu sivit tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitkik mfofile yetik avitin n̄ime sivileve, “Dakik alepin anañ sinjinmale. Watpalañ gitik panja malañmanja? Ga tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biyyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, “Valaivandu. N̄aik wulu yive suwi.”

<sup>37</sup> De, wun balañju wofop anḡileñevekandi wun aliluanjan balañju n̄aikik malañeve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsitik wufaka, kavila aliluanjan n̄aikindi wakan n̄imeve. <sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitik mfofok n̄imevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak d̄indingit paveve, valan. <sup>39</sup> De, Jisasilin lovevekandi sivileve, “Ben aipandi gasak d̄indingit pandi pandi yewi? Wun ava sinjinme. Wun ñemba.” <sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatangatik sañjanjeve. Sañjanjevekandi katik alepkik womendi wandi wokok wunundi n̄imeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve. <sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balandi kavik galava, “Kasik alepat, n̄in du galava, din kambewi!”

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambekevekandi makañimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vilawiki pikiliyeve, towok pikiliyeve. <sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jenjek katik aleptik masivanja galaveve.

## 6

*Nasaletile balañjun Jisas gilipe ambikapeve*  
(Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe n̄imeve wokok watikik. Wokok gunjundandi wakan n̄imeve. <sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandi\* wun Sa Wamik\* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biyyeve balañju wusandanjin pikiliye sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak junjunamalin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale?” <sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun

Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wunggiak. Wokok samilu ambandi tonma." Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbanjin akakalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, "Balañjun Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik akatva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñinjan wunu ka akitvi, wokok mfotile balañjun wunu ka akitvi." <sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ñaikik ñaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandañeve. <sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok ñunaveve.

*Jisasilin wokok 12 guñgunda apisukuveve yila wulu pavañga*  
(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)

De, Jisasilin wokok guñgundandi wata watatik ñilali mfititi mfititi sivileve. <sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 guñgunda kañinmivileve. Kañinmivilevekandi asikuveve alawine alawine Gotkik wulu sivitvanga. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale sañjanmangapale. <sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, "Ben muñfuti sundi safutile watan ñaikik malañmi. Kape yetik watan di kañgaindi bretandi yila monindi malañmandu." <sup>10</sup> Wun valatik galaveve, "Ben yetik watikik ñime apisalavakandi yetik ñaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok ñimandu. Kape yetik watik ñimamañga pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu. <sup>11</sup> De, katik watikile balañjun be yivulu gilipakandi bikik wulu biyulu gilipalen, de, ben vala valambe ñimumfu. Kavik pavapalen ben bikik gambingitile mañju bimbilimumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga ñunavangapale."

<sup>12</sup> Kape, de, kavila guñgundan wata watatik ñinji salavevekandi sivileve, yila balañju anafak ñunñunama ga yivañga pave. <sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandan sañjanavekandi maliwale balañju gasakamananjik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivile Jonkik fop ga matipitiwove*  
(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biyiveve Jisasikik wunjin gasak toneve, mita mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, "Jon, katik balañju manjamik ganja bumbeve balañjikin, wun siñgineve kape guami yika kambevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava." <sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, "Elajalin\* Jisas tonma." Kape yilan galaveve, "Wun yetik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjikingo tonma."

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biyivevekandi sivileve, "Ñin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambekeve."

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, "Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu."

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga ñimeve Jon wuwi muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumban ajalakilali Jondi. Wun Jon ga siñginmanga ta sivileve. <sup>20</sup> Herotin Jon valaveve. Wun ñunaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ñaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmanga paveve. Jonon Gotkik wulu sivilevendi Herotin Jonkik mangik biyivevekandi wokok kumbanjin towok kambekeve, kape wun yikali yikali biyanga milikeve.

<sup>21</sup> De, pindan Herotiasilin Jon ga siñginmangapale ñunñunama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yinimeve. <sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love gin siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yinimeve balañjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, "Din miliwale lua ñunu kombiyumfu, ñin masapa." <sup>23</sup> Wun galaveve, "Ñin ka galavalañpapayi. Din gitik lua gitik lua kombiyalen, ñin masapa. Din ñakik lomile yipat yivañga miliwalen, ñin ginçani vawa dutuk yipat masapa."

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiyiveve, "Ñin avik galavapa?"

De, wokok womelin galaveve, "Jon, katik balañju manjamik ganja bumbeve balañjik, din wokok fop kombiyumfu."

<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afindafinda ñime galaveve Herotik, "Ñin kavik miliwa, katik balañju manjamik ganja bumbeve balañjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu ançatik suwi masive ñunutuk."

<sup>26</sup> De, Herotin katik wulu biyivevekandi ñunambii ñunambiyiveve. Kape wun wokok anañ towok sivileve wulu ñunaveve. Wun kavila vitik yinimale balañju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu gilipeve. <sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga ñimeve Jonkik fop matipitwi yivañga. Katik matamatin

muñjimik ñimevekandi Jonkik fop matipitikeve. <sup>28</sup> Matipitikevekandi angitik suwi malañmi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

<sup>29</sup> De, kavila wulu biyevekandi Jonkik gungundan ñimeve Jon sisinjin yive malañmi mandiveve guamik.

*Jisasilin jeñjek 5000 aututuk masiveve*

*(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

<sup>30</sup> De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balañjun wunutuk yika yinimevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

<sup>31</sup> De, balañju gasakamananin valatik yikali yikali yini yinimeve, kapendi valan jeñjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, "De, ñunundi ñime. Amban muñgumbanjik ñimama, yisi wulianga." <sup>32</sup> De, valan busuak ñaikik balindi muñgumbanjik ñimeve.

<sup>33</sup> Valan ñimevendi yila balañju wusandanin wule junave ñimeve. Wata watatile balañju wusandanin masi janmi ñimeve, bindefop. <sup>34</sup> De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balañjun mfañgunjove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan mañjiñjiveve balañjikin miñakik. De, wun wulu gasakamanan mfititiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok gungundan Jisasitik ñime sivileve, "Kaikalin muñgumban, de, valin bumba. <sup>36</sup> Kavila balañju ga ñime veveka mitandi watatik, bikik jeñjek ga wusuwanga."

<sup>37</sup> Kape Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, "Ben jeñjek masive, valatik."

De, valan wunu kombiyeve, "Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivanga?"

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, "Ben breta akuanin tonma? Wutwanga dalañime."

Valan ñime wutve balakevekandi yika yinime sivileve, "Ñen ñaikik kilik bretandi alawiñ yesiña tonma."

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, "Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasembanjik." <sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila ñaikik kilik bretandi alawiñ yesiña yivevekandi fiñga matanmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pitwi masiveve wokok gungundatik kavila balañjutuk masivangapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesiña pitwi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve. <sup>43</sup> De, valan yila yisingalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve. <sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin manamguan vilekik ñimeve*

*(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jisasilin wokok gungunda balinik ga valapeve angindanjik govanga, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfututuk ga ñimanga pave. <sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga ñime balakevekandi yetik lamik ñime kivevekandi Got kukuñmanga.

<sup>47</sup> De, katik wukan van, katik balilin manamguan ginjanik toneve. Kape Jisas wusuak sinasinjik toneve. <sup>48</sup> De, wun kavik wuleve wokok gungundan towok yikiveve, kape gasak vivilimin bikik mapalitik ñimevendi ta yikiveve.

De, valitik Jisasilin ñimeve manam vileki. Wun vala valambe ñimanga paveve, <sup>49</sup> kape valan manam veleki wunu wuleve. Kapekandi sinjin mui junavevekandi kolekeve. <sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyeve. De, kepat wun valatik galaveve, "Ñunu kasik. Valaivandu! Kumbangi ditipata tonme." <sup>51</sup> De, wun valandi balini valapevendi katik vivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik manangoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik*

*(Matyu 14.34-36)*

<sup>53</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi manamguan angindanjik govevekandi Genesaret galavale mitik ñime bali ñimeve. <sup>54</sup> Ñimevekandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule junaveve. <sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop janjivekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malañeve maliwale balañju katik Jisasilin tonmale mitik anañ biyeve, valan. <sup>56</sup> De, Jisasilin ñimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malañmi mfelekeve, bikik makalowale mfantik. Valan pavevekandi Jisasitik galambalambaneve wokok watanjile

mfumfut mativiviñinmanga. Wokok watanjile mfumfut mativiviñineve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

### *Jisasilin galaveve*

#### *Gotin Masiveve Gonguamali Wulun gasak van tonma*

(Matyu 15.1-9)

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* Jisasitik mfakungunove. <sup>2</sup> Mfakungunovekandi wuleve Jisasikik yila gunjundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe manjamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakambalen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik gonguamali fulakin kavik toneve. <sup>4</sup> Valan maket mandivale mfanik ñime yinimevekandi, yatanjin ava jive. Valan wandefaka manjam andakambeve. Bikik gonguamali wulu wusandan miñakavik vañjeneve. Bikik wambikasundi susumundi giningiñe andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun Jisasitik kombiiyeve, “Dakik gunjundan aipandi anañkik balañjun masiveve gonguamali fulak ava pave? Valan yatanjin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben vele mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik manjik malañmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, ‘Kavila balañjun ñunu manju ñaikikti akitva, kape bikik kumbangin ganaingitit tonma. <sup>7</sup> Valan ñunu yatanjin ta kukuñma, valan balañjukok mfititiwali wulu ñakik wululungo galava.’ ”

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaiaakik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, “Ben Gotin Masiveve Gonguamali Fulak pindave kape balañjukok gonguamali wulu pava. <sup>9</sup> Ben kavik juñava, Gotin Masiveve Gonguamali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok gonguamali fulak pava, katik anafak, a? <sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, ‘Dakik wañdi wome fofonombe.’ Wun miyakavik galaveve, ‘Yetik balañjikin wokok wañdi wome moñgopalen, ben katik balañjik matve ga singinme.’ <sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava yetik balañjikin wokok womendi wañtik masivañgapale lua wun anañ galaveve Gotik masivañga, wun wokok womendi wañtik masivandu. Kakamba. Gotkik lua. <sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Masiveve Gonguamali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve gonguamali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandan.”

### *Jisasilin galaveve*

#### *kumbanjile wulun pave ga tonma*

#### *balañjik yakakatik*

(Matyu 15.10-20)

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakungumanga. Yinimevendi wun galaveve, “Ben ñakik wulu biye juñave. <sup>15-16</sup> Tatanjatile yetik wosen balañjikitik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbanjile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.”

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mfotok ñime lovevendi wokok gunjundan wunutuk ñime kombiiyeve katik mfititik sivileve wulu. <sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, “Ben wakan juñujama miñakik, a? Ben ka juñavai, a? Tatanjatile yetik wosen balañjikik kumbanjik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. <sup>19</sup> Katik wosen dau ñaikik love salave, kape katik balañjikik juñujamatik ka lovapayi.”

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.†

<sup>20</sup> Jisasilin yika kavik galaveve, “Balañjikik kumbanjile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa. <sup>21-22</sup> Balañjukok kumbanjile yila yakatik juñujamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat ganga singinma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mimilika miñakik, mfamuñjuwa, maiyawa, wovene yatanjin malañkiva, kakanjin. <sup>23</sup> Kavila yaka wulun balañjikik kumbanjile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma.”

*Yetik Fonisiatile melin juñaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve*  
(Matyu 15.21-28)

\* 7:4 Valan mamalik ava juñave, valan andakanja miyakik lua ñañave. † 7:19 Mamalukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

<sup>24</sup> De, Jisasilin katik watik valambe n̄imeve Tair galavale siti vevekatile mit̄ik. Wun kaukati yetik m̄fotok loveve, kape wokok safulun p̄imbilin̄imeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulip̄iliyapa?

<sup>25</sup> De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundum̄iyeve. Katik melin bīiyeve Jisasilin yin̄imeve, kape, de, wun n̄imeve Jisasikik gambin̄gitik vandam̄fundu amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

<sup>26</sup> Katik melin yetik wutakiwi. Wokok goñguan̄mali fulakin Gris galavale lom̄ile, kape wokok wunu kaweve watikin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yin̄imevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundum̄iyeve sulak yakakatik sañjan̄man̄ga. <sup>27</sup> Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik.”

<sup>28</sup> Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolom̄ile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, n̄in anafak bīiya, kape din dalan̄ime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe n̄ima.”

<sup>30</sup> De, katik melin m̄fotok n̄imevekandi wuleve, wokok alepin ñeñemban̄jik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anañ valambe n̄imeve.

*Jisasilin ñaikik tuandundi manḡik miyakik balañjik anafak ga toneve*

<sup>31</sup> De, Jisasilin Tair valambe n̄imeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe n̄imeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe n̄imeve Galili galavale man̄jamguan̄ik.

<sup>32</sup> De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasitik malañeve. Wokok belin gikilikeve, wulu wañgeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivan̄ga, katik balañjik anafak ga tonman̄ga.

<sup>33</sup> De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe n̄im̄ileve. N̄im̄ilevekandi wokok kiliwavi katik balañjikik tuandutuk suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjikik betik mandiveve. <sup>34</sup> De, Jisasilin fiñga wunambin givatan̄mi wulevekandi, sikain̄evекandi katik balañjitik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

<sup>35</sup> De, kepat wokok tuandun tikuakevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu wañgeve sivileve <sup>36</sup> De, Jisasilin valatik galaveve yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasikik manḡik yika towok bala pindave sivileve. <sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumban̄gin towok vañ kambekeve, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop wañgeve pava. Wun tuandusin balañju wulu ga bīiya. Wun manḡik miyakik balañju wulu ga sivitva.”

## 8

*Jisasilin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk  
(Matyu 15.32-39)*

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandan̄ mfakun̄gun̄ove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gun̄gunda kañin̄mi ga yin̄imevekandi galaveve,

<sup>2</sup> “N̄in kavila balañju balamban̄ma. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik.

<sup>3</sup> N̄in vala yatan̄gin gunaña apisukuvalen bikik m̄fututuk, yilan gunañaka masi siñginapati. Yilan ganañgati yin̄imale.”

<sup>4</sup> De, wokok gun̄gundan wunutuk galaveve, “Kaikalin muñungumban, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivan̄ga?”

<sup>5</sup> Wun valatik kombīiyeve, “Ben breta akuan̄?”

Valan galaveve, “7 breta.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñevекandi pitiwi masiveve wokok gun̄gundatik, kavila yila balañjutuk ga masivan̄ga. De, valan kavila balañjutuk masiveve. <sup>7</sup> De, valan yila sa yesiña toneve, ñaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesiña ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve. <sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-in̄go toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasilin vala apisukuve ga n̄imevekandi wun wokok gun̄gundandi yetik balini valape an̄gandan̄jik goveve Dalmanuta galavale distrikik.

*Farisitile balañjun Jisas galaveve  
yila gasak pitikie wulu pavan̄ga  
(Matyu 16.1-4)*

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yinimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu wupilayeve, yetik ga juwawangapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pawaŋga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvaŋga juwaweve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbaŋin saŋmiki apiwoselevekandi kavik galaveve, "Kamfu tonmale balaŋjun ga juwawangapale gasak pitikile wulu aipandi wulaŋga miliwa? Nin wulu waŋu betik sivitva, valan ka wulapayi. Nin vala ga wutvaŋga ka pavapayi." <sup>13</sup> De, wun vala valambe nimevekandi balinik yika valapevekandi angindaŋjik goveve.

*Jisasilin yis apikamule wulu sivileve*  
(Matyu 16.5-12)

<sup>14</sup> De, Jisasindi wokok guŋgundan bret ginanambe valambe nimeve. Naikik bret naikikin bali kumbaŋik toneve. <sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben waŋgeve, Farisitile\* autokok yisndi Herotkik\* autokok yis. Ben waŋgeve."

<sup>16</sup> Wokok guŋgundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piyeve. Valan kavik sivileve, "Amban bretin miŋakik."

<sup>17</sup> Jisasilin valan sivileve wulu juwawevekandi sivileve, "Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka juwavi, a? Bikik kumbaŋgi ava tikuakika? Bikik juŋjuŋamalin apivitiŋpalia? <sup>18</sup> Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginanambale, a?"

<sup>19</sup> Nin bret naikik kilik pitik piliŋevekandi 5,000 balaŋjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuaŋ banda suwove?"

Valan wunutuk sivileve, "12."

<sup>20</sup> Jisasilin valatik yika galaveve, "Nin bret 7 pitik piliŋevekandi 4,000 balaŋjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuaŋ banda suwove?"

Valan wunutuk sivileve, "7."

<sup>21</sup> Wun valatik galaveve, "Ben ka juwavi, a?"

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balaŋjik anafak ga toneve*

<sup>22</sup> De, Jisasindi wokok guŋgundan Betsaita galavale watikik apisalave nimeve. Apisalave nimevendi katik watikile balaŋjun wunutuk malaŋeve yetik sipala yakakalekik balaŋjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivaŋga. <sup>23</sup> Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malaŋeve. Malaŋevekandi wokok sipalatik susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiyeve "Din yila lua wutvala?"

<sup>24</sup> De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, "Nin balaŋju wutva, kape muŋaŋgo ŋimakatik wutva."

<sup>25</sup> De, Jisasilin wokok kilia katik balaŋjikik sipalatik yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waŋgeve wuleve, lua wofop. <sup>26</sup> De, Jisasilin wokok mfotok apisukuve ga nimeve. Wun kavik galaveve, "Din watikik apisalavandu."

*Pitalin galaveve, Jisasilin Kraiss tonma*  
(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)

<sup>27</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi yila watatik nimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai nimevekatik wun wokok guŋgundatik kombiyeve, "Yila balaŋjun ŋunu nani galava?"

<sup>28</sup> Valan wunutuk galaveve "Yilan galava Jon, katik maŋamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik mangik malaŋmi sivitvale balaŋjik."

<sup>29</sup> Kape wun vala yika kombiyeve, "Ben ŋunu nanifak galava?"

De, Pitalin kavik galaveve, "Din Kraiss tonma, katik Gotkik Balaŋju Yika Yivawangapale Balaŋjik."

<sup>30</sup> De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Kraiss tonmale wulu sivitvandu yila balaŋjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene siŋginme yika kambekapa*  
(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)

<sup>31</sup> De, Jisasilin valatik yila wulu mfititiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balaŋjun yika wulu wusandaŋ Balaŋjikik Faktik\* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balaŋjun\* wunu bengonaŋpa. Kape valan wunu matve ga siŋginapa. Kape aliluangik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wun kavila wulu matisivaŋmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malaŋevekandi vavawi sivileve.



<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila guṅgunda wuleve. Wun Pita miñakavik vavawi sivileve, “Satan\*, din avave! Njin du wutvulu gilipa! Din Gotkik juñjuṅama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjuṅama ñaikik vañjenma!”

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yinjimevekandi wokok guṅgundandi yila balañju wusandañ. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ṅunu vañjenme ṅimaṅga miliwalen, woven miliwale juñjuṅama ga valambe, kape wokok mamatawi muṅ ga afufule malañmi ṅunu vañjenme. <sup>35</sup> Yetik balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmaṅgapale wulu gasak wulu vañ juṅava. Kavik juṅavale balañjikin siṅṅinapa. Kape yetik balañjikin kavik ka juṅavi. Wun wokok woven tonmaṅgapale wulu gasak we ka galavi. Wun ṅunundi Gotkik wulu anafu malañkive juṅava, kapekandi siṅṅinma. Kavik juṅavale balañjikin alilekalak tonñimama.

<sup>36</sup> Yetik balañjikin lua wofop vañ wofop yiva, kapekandi siṅṅinmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa? <sup>37</sup> Katik balañjikin woveñe woveñe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmaṅga?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin ṅunundi ñaikik wulu mimiliwi ṅaṅalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yinjimale vandi, wun miñakavik mimiliwi ṅaṅalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Wañkik gasak pitikti valinṅo apikowi yinjimama Gotkik anafawali luasamban sulundi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Njin wulu vañu betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siṅṅinapayi, yilan.”

*Jisasikik safulun vavaivikeve  
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ñaikik yive malañve, yetik lam wunambin vañik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindañdi toneve. <sup>3</sup> Wokok watanu towok vavaivikive, towok vañ kiliavikive. Kasik mañjikatile yetik balañjikin wokok watanu avik ga kiliavikapa, kavik. <sup>4</sup> De, wokok guṅgundan kavik wulevekatik Elaijandi\*Mosesilin\* pilekivalaṅevekatik wuleve valan. Pilekivalaṅevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalañ, amban kaikatik tonma anafak. Ñe kakalak mfitu alilam ga give, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.” <sup>6</sup> Kavila guṅgundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yangim in ṅime vala timbevendi yangim kumbaṅñi yetik maṅṅikin kavik sivileve, “Ñaikik towok miliwale fakin kasik. Ben wunu biye.” <sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfiyokolokevekandi Jisas ñaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balañjikik Fakin siṅṅinme kambekuakile vandi pindañ matisivañmi sivitvumfu.” <sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbaṅñi ñaikik tonñilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piyeve. Katik siṅṅinme kambekuakile wulu sivit piyeve, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiiyeve, “Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balañjun\* aipandi galava Elaijal in wandefaka yinjimama?”

<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijal in wandefaka yinjimama wulu wofop wainṅeve mfañiñjiwanga pave. Kape Gotkik Buk kumbaṅñi wulu aipava? Kavik moleve, Balañjikik Fakin yakai yakai tonapa, kape yila balañjun wunu maiyakapa. <sup>13</sup> Kape ṅin kavik galava, Elaijal in anañ yinjimeve. Yila balañjun wunutuk bikik juñjuṅamandi paveve. Gotkik buk kumbaṅñi anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

*Jisasilin yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve  
(Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)*

<sup>14</sup> De, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon in wokok yila guṅgundatik yinjimevekandi wuleve, valatik mfakove toneve gum. Katik gum kumbaṅñi yila Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balañjun\* valandi wulu sivit piyeve. <sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbaṅñin kepat kambekeve. Valan wunu wutve javevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinjima!”

<sup>16</sup> Wun valatik kombiiyeve, “Ben gitik wulu sivit piya?”

<sup>17</sup> De, katik gum kumbaṅñi yetik balañjikin galaveve, “Watpalañ, ñaikik fak yetik sulak yakakatikin dundumiive maṅṅik miyakik ga tonma, kapeñdi ṅin dutuk

malaŋma. <sup>18</sup> Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamaliŋni kapekandi nandu likitiwa safulun pektanmuwa. Nin dakik guŋgundatik ga saŋjanmaŋga ta kombiiya. Valan ka balawi.”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balaŋju. Ben Gotkik wulu yive susuka miŋakik balaŋju. Nin bendi akuŋ valu tonapa? Nin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka juŋavi, a? Nin valu akuŋ kavik pavapa, betik? Katik fak nŋunutuk malaŋmi!” <sup>20</sup> De, valan wunu Jisasitik malaŋevendi katik sulak yakakatikin Jisas wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin maŋjikatik kukumuvevekandi asokepevekendi suapin salaveve mamaliŋni.

<sup>21</sup> De, Jisasilin katik fakik waŋtik sivileve, “Valu akuŋ kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun. <sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik ganga kumuveve yila valu maŋambitik ganja kumuveve, wunu ga siŋginmaŋga pave. Kape din balawalen, ŋe balambanmakandi matikokolewi.”

<sup>23</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Din aipandi galava ‘Din balawalen?’ Yetik balaŋjikin kavik juŋavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balaŋjikin balakapa wulu wulu wofop pavaŋga.”

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik waŋin galaveve, “Nin kavik juŋava! Nin ta juŋavale daŋ waŋgeve ga juŋave.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wulevekandi yila balaŋjun wusandaŋ jaŋmi mfakuŋgumove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, “Din, maŋgik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, nin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalaŋime. Wunutuk yika dundumiivaŋga yiŋimandu.”

<sup>26</sup> De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ŋimeve. Kape katik fakin sisiŋgin vaŋinjo toneve. Miŋakavik wulevekandi balaŋjun wusandaŋin sivileve, “Wun anaŋ siŋginmale.” <sup>27</sup> Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambevekendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi vala valambe ŋime loveve yetik mfotok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiiyeve, “Nen aipandi katik sulak yakakatik saŋjanmaŋga ta pava?”

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sulun ŋaikik fulakin ŋaikikin tonma, saŋjanmaŋgapale, ambikik Waŋ kukuŋmalen, balakapa.”

*Jisasilin yika galaveve, wove siŋginme yika kambekapa*

*(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi katik mit valambe ŋimeve. Valan Distrik Galili ŋiŋawi ŋaikindi ŋimeve. Jisasilin wokok guŋgundantik yila mfititiwale wulu sivitvanga miŋikeve, kapekandi yila balaŋjutuk wunu ga wutve juŋjuŋawulu gilipeve. <sup>31</sup> Wun wokok guŋgunda kavik mfititiweve yetik balaŋjikin Balaŋjikik Fak\* kindiŋmi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga siŋginapa. Matve ga siŋginmindi wun alilaŋgik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wokok Guŋgundan wokok wulu mamanguve kape kombiiyulu valaiyeve.

*Atik balaŋjikin gasak tonma*

*(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi Kaperneam galavale watik apisalave ŋimevekandi mfotok ŋime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok guŋgundatik kombiiyeve, “Masi ŋimakandi ben gitik wulu sivilima?”

<sup>34</sup> Kape valan wulu miŋakik. Valan masi ŋimevekandi vala giŋgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivene bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yiŋimeve, wokok 12 guŋgunda. Yiŋimevendi valatik kavik sivileve, “Yetik balaŋjikin gasak vaŋ tonmaŋa miŋiwalen, wovene wovene maŋjika vaŋik malaŋbumbes yila balaŋju wofopkik luasamban tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapiŋgapeve bikik giŋganik. Wun mamatawuwu tonevekandi valatik kavik galaveve, <sup>37</sup> “Yetik balaŋjikin nŋunu juŋavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun nŋunu matikokolewa. Miŋakavik yetik balaŋjikin nŋunu matikokolewalen wun nŋunutuk ka pavi. Kayi. Wun ŋaikik nŋunu apisukuve ga yiŋimale Waŋ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balaŋjikin ambatik anafak pava galaveve*

*(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalaŋ, ŋen dakik wuŋdi sulak yakakale saŋjanmale balaŋjik wutvale. Wun amba ava vaŋjenme kapendi ŋen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ñakik wunđi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu ñunu avik maiyakapa? <sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava. <sup>41</sup> Yetik balañjikin junavalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ñaikafak miña mañam betik masiva, ñin wunutuk anafak pavapa. Ñin wulu vañu betik sivitva, ñin wokok anafak fulak yatangin ka valambapayi.”

*Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve*

*(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)*

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ñakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ñakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai vañ tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok binbatik ñinmakandi gia mañamguanik yukuaki ga ñiliwalen, valan anafak pava wunutuk. Ñiliwale fulakin yakai yakai vañ gaveka. Yetik balañikin safakliak pave ñunu ga valambalen, ñin yakakatik vañ wunutuk papa.

<sup>43-44</sup> Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, de, ñin dakik kilik matipitikumfu. Ñin Wunambinik ñaikik kilikti ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin alawin kiliandi Heltik ñimalen, ñin yakai yakai vañ tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka. <sup>45-46</sup> Dakik yetik gambañin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, ñin dakik gambañ matipitikumfu. Ñaindan gambañdi Wunambinik ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin Heltik gambañi alawindi ñimalen, ñin yakai yakai vañ tonapa. <sup>47</sup> Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi ñin miyakavik yakakatik fulak pavingi, ñin dakik siki dikumfu. Ñin Gotik watikik ñaindan sikindi ñimalen, ñin anafak tonapa. Kape ñin Heltik sipala alawindi ñimalen ñin yakai yakai vañ tonapa. <sup>48</sup> Heltile mfumfundan ka sinjinapayi. Miñakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

<sup>49</sup> Minik apikuwapa balañju wofoptik sota mfafilewalingo.\*

<sup>50</sup> Sotan anafak. Kape sotan sotaño ka ginğilinmalen, ñin avik pave yika anafak ga tonapa? Bikik kumbañi sotaño ga ginğilinmikanğa, kapekandi bivene bivenendi ka ñiliwa.”

## 10

*Jisasilin meandu malata apitomoñmale wulu sivileve*

*(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gunğundandi Kaperneam valambe ñimeve Distrik Jutatik Jordan mañamguan angindanjik. De, balañjun wusandanin yika wunutuk mfakangunjove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfititiwi sivileve.

<sup>2</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk yinime wunu muwi dipikape kombiyeve, “Gotin Masiveve Gonguanmali Fulakin\* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoñmanğa pavale fulakin anafak a?”

<sup>3</sup> Jisasilin kavik galaveve, “Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?”

<sup>4</sup> Valan kapendi kavik galaveve, “Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoñmanğa pavalen katik avitin wokok me apitomoñmanğapale janda motve masive wokok metik.”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik ñaikik wulu betik motve masiveve. <sup>6</sup> Kape anañ anañ vañ Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun. <sup>7</sup> Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok wañdi wome valambakandi wokok me yivpa. <sup>8</sup> Yivakandi valan alawiniñ ñaikik safu tonapa. Valan alawiniñ gaveka. Kayi. Ñaikik balañjikinğa tonapa. <sup>9</sup> Kape, de, Gotin anañ mfakunjove balañju, yetik balañjikin apitomoñmandu.”

<sup>10</sup> De, Jisasindi wokok gunğundan mfotok ñimevendi wokok gunğundan katik wun anañ sivitvale me apitomoñmale wulu yika kombiyeve. <sup>11</sup> Kapendi wun valatik galaveve, “Yetik avitin wokok me apitomoñme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava. <sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava.”

*Jisasilin faklia wunutuk ga yinmanğa galaveve*

*(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

\* 9:49 Ñen kasik apikamule sivitvale wulutile juñjunama wañgeve ka juñavi. Kape yila balañjun wusandanin juñava wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malañmanga paveve, wun vala mfovanğa. Kape wokok guñgundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, "Faklia ñunutuk ga yinñime. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju. <sup>15</sup> Ñin wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonmanga sa fakliakiñgo ka valalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi vañ." <sup>16</sup> Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavanğa.

*Lua gasakamanaj tonmale avitin  
Jisasindi wulu sivileve*

*(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)*

<sup>17</sup> De, Jisasilin yetik mitik ñimevekatik yetik avitin wunutuk jañmi yinñimevekandi vandamfufu mañjikatik mandivevekandi kombiiyeve, "Watpalañ Anafawali. Ñin avik pave Gotki tonñimama siñambamavi?"

<sup>18</sup> Jisasilin wunutuk kavik sivileve, "Din ñunutuk aipandi anafawali galava. Got ñaikikin tonma anafawali. <sup>19</sup> Din aipandi kombiiya? Din Gotin Masiveve Goñgwanmali Fulak\* juñava, 'Balañjik mat mat ganğa siñginmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wañdi wome waingeve fonombe.' "

<sup>20</sup> De, katik avitin Jisasitik sivileve, "Watpalañ, ñin sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu ñaikik juñave pañilali."

<sup>21</sup> Jisasilin wunu wulevekandi towok milikevekandi kavik sivileve, "Din yetik ñaikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yatanğin masive. Kavik pavakandi ñin lua wusandan Hevenik tonapa. Kape, ñime. Nunu vañjenme ñime."

<sup>22</sup> Katik manğik biyevekandi banğaviki ñimeve. Wokok lua gasakamanaj toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasilin wokok guñgundatik wutve sivileve, "Lua wusandan tonmale balañjun Got lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati."

<sup>24</sup> Wokok guñgundan wokok wulu biyevekandi bikik kumbanğin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, "Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati. <sup>25</sup> Ganğiikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakanğale. Miyakavik lua wusandan tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin ganğiikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa."

<sup>26</sup> Wokok guñgundan kavik biye towok pikiliye kombiiyeve Jisasitik, "Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonñimama siñambamavi?"

<sup>27</sup> Jisasilin vala wutve sivileve, "Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop."

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, "Wutve, ñin lua wofop valambevekandi vañjenma, du."

<sup>29</sup> De, Jisasilin sivileve, "Ñin wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin ñunu vañjenme miliwakandi wokok mfofi wuñgiaki wuiñanđi wufakandi aviti samindi wañdi womendi mañjikandi faklia valambalen ñunundi Gotkik wulu anafu vañjenmanga, <sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfutundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindañ siñambamavi tonñimama Gotki. <sup>31</sup> Kape yila wusandan kamfu gasak tonmale balañju Gotin malañbumbapa. Kape yila wusandan wuñja miyakik tonmale balañju Gotin malañkivapa."

*Jisasilin yika galaveve, woven siñginme yika kambekapa*

*(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi yila balañjundi Jerusalemik masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindañile balañjun veven juñavevekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok guñgunda yive sivilimeve wunutuk pindañ pavangapale papawa. <sup>33</sup> Wun kavik sivileve, "Biye. Amban Jerusalemik ñima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindiñmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbanğikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga siñginmanğapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik. <sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga siñginapa. Matve ga siñginmindi wun alilangik vandi yika kambekapa."

*Jemsindi Jonon gasak tonmanga kombiiyeve*

*(Matyu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik nime kombiiyeve, "Watpalaŋ, ñen kombiiyale wulu din pavaŋga miliwa."

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, "Ben ñin gitik we pavaŋga miliwa?"

<sup>37</sup> Valan sivileve, "Din gasak tonmakandi ñetile yetik mamataŋ ga yisiwi, yetik aŋgatan ga yisiwi."

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. "Ben kombiiyale wulu ben waŋgeve ka juŋavi. Ben waŋgeve jivapala kasik ñin jivapale wombikasak? Katik ñin maŋamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?"

<sup>39</sup> Valan galaveve, "Ñen balawa."

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, "Ñin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik ñin maŋamik bumbale we ben miyakavik bumbapa. <sup>40</sup> Kape mamataŋdi aŋgatanjik yisiwaŋgapale wulu ñakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balaŋjukok."

<sup>41</sup> Kavila yila fopat guŋgundan kavila wulu biiyevekandi bikik kumbaŋgin yakakale, Jemsindi Jontok. <sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yinimevekandi galaveve, "Ben juŋava, wutan yila balaŋju gasak wakin galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balaŋju bikik wulu ga biiye pave. Bikik gasak autun bikik juŋjuŋama sivitva yila balaŋju ga pavaŋga. <sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balaŋjik tonmaŋgapale betile balaŋjikin bikik luasamba tonme. <sup>44</sup> Betile yetikin wakin tonmaŋga miliwale, wun sambanma vaŋ tonme. <sup>45</sup> Miyakavik Balaŋjikik Fakin ava yinime yila balaŋju wunu matikokolewaŋga. Kayi. Wun yila balaŋju matikokolewaŋga yinimeve. Wun siŋinmaŋga yinimeve, yila balaŋju wusandaŋ wusuwaŋga."

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balaŋjik anafak ga toneve*

*(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jisasilin wokok guŋgundandi Jeriko galavale watikik nimeve. Yika valambe nimevekandi yila balaŋju gasakamaŋaŋin wakan nimeve. De, mai laŋginik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitikik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit. <sup>47</sup> Wun Nasaletile Jisasilin yinimeve sak biiyeve. Biiyevekandi kavik joŋ galaveve, "Jisas! Devitikik\* Afun! Din ñunu balambaŋme!"

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, "Din maŋgik valambe!"

Kape wun yika towok vaŋ joŋ galaveve, "Jisas! Devitikik Afun! Din ñunu balambaŋme!"

<sup>49</sup> De, Jisasilin nimevekandi sambitve kavik galaveve, "Ga yinime."

Valan katik balaŋjiktik sivileve, "Dakik kumbaŋ ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava."

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik wataŋ malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik nimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Din ñin dutuk gitik pavaŋga miliwa?"

Wun sivileve, "Watpalaŋ, ñakik sipala anafak ga tonme."

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, "Din kavik juŋava ñin pitikin tonma dakik sipala anafak ga tonmaŋga. Kapekandi din anafak dala juŋaŋime."

De, kepat wun waŋgeve wulevekandi Jisas vaŋjenme nimeve katik masi.

## 11

*Jisasilin Jerusalemik nime apisalaveve, Juwutkasakingo*

*(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok guŋgundandi nimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawifiŋ Oliv galavale lam gambaŋik tonma.

De, Jisasilin wokok guŋgunda alawifiŋ apisukuve ga nime <sup>2</sup> galaveve, "Ben aŋgitik watikik dalaŋime. Nime apisalavakandi kepat wulapa yetik diŋmale kambin donki. Yetik balaŋjikin ava yisiwi anaŋ wunutuk. Tokoive yimalaŋumfu. <sup>3</sup> De, yetik balaŋjikin betik kavik kombiiyalen 'Ben aipandi pava?' ben kavik galavumfu, 'Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.' De, wun afindafinda ga yinimama yika."

<sup>4</sup> De, valan nimevekandi wuleve, yetik diŋmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai laŋginik toneve. Valan wunu tokoiyeve.

<sup>5</sup> Tokoiyevekatik kaukatik tonmale balaŋjun kombiiyeve, "Ben aipaŋga tokoiva katik donki?"

<sup>6</sup> De, Jisasikik guŋgundan Jisasilin galavale maŋgik sivileve valatik. Kapendi valan ga malaŋeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasitik malaŋevekandi wokok guŋgundan bikik wataŋu donkikik siŋmatik simbile ga yisiweve Jisas. <sup>8</sup> De, yila balaŋjun Jisas fofonombaŋga miliwevekandi bikik wataŋu masi simbileve, kape yila balaŋjun balambitik nime muŋ batifu wawi malaŋmi

masi simbileve. <sup>9</sup> De, yila balañjun bindefop ñimeve, yila pindañ ñimeve. Valan kavik fofonombe akitve galaveve, “Ñen Got akitva! Got, ñin wañgeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wuñdi ñimale balañjiktiki!” <sup>10</sup> Got, ñin wañgeve pave ñikik wuñgasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuañgalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got akitva!”

<sup>11</sup> De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik lovevekandi lua wofop jolonokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 guñgundandi Betanitik ñime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muñ yika mavi ka loñapayi*  
(Matyu 21.18-19)

<sup>12</sup> De, wulak vandi valan Betani valambe ñimevekandi Jisasilin gunaña giveve. <sup>13</sup> De, Jisasilin yetik fik galavale muñ ganaingatik wuleve. Katik muñkik ñaña fofokeve, kape, de, Jisasilin ñime mavi ta mamfoveve, ñaña ñaikik fofokeve. Wun loñmale siña gaveka. <sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve, “Ñin yika ka loñapayi. Yila balañjun ñetik mavi ka jivapayi. Kayi vañ.” Wokok guñgundan katik manjik biyeve.

*Yilan balañjun moni yivañgapale lua Gasak Wamik malañmi mandivevendi Jisasilin sañjañeve*

(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)

<sup>15</sup> De, Jisasilin wokok guñgundandi Jerusalem ñime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik ñime lovevekandi maket mandivale mfanile balañju sañjañeve. Wun moni bala mfilimikeve mfanile mambatu mfamfungañevokandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikimu apikindañeve. <sup>16</sup> Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuñove pumbumik bikik lua mamalañjulu kakambeve. <sup>17</sup> Wun kavik mfititiwi galaveve, “Gotkik buk kumbañile wulu kavik tonma, ‘Ñaikik mfonon ñunu kukuñmale mfon tonapa, miña mitatile balañju wofopkik.’ Ben kavik juñavala? Kape ben fumafumukok totonga ga tonma.”

<sup>18</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\* wunu matve ga siñginmangapale wulu sivit piyeve. Valan wunu valaiyeve. Balañjun wofopin wokok mfititiwi sivileve wulu biyevendi bikik kumbañin towok kambekeve.

<sup>19</sup> De, mfunum Jisasindi wokok guñgundan Jerusalem valambe ñimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balañjikin Gotkik wulu towok juñave kukuñime sivitvalen Gotin wokok manjik biye papa*

(Matyu 21.20-22)

<sup>20</sup> De, wulak vandi watvit ñimevekatik Jisasindi wokok guñgundan wuleve katik fik galavale muñ aliyeve, wokok simbilin wakan. <sup>21</sup> Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anañ paveve wulu juñave galaveve, “Watpalañ, wutve! Ñin galavale muñin aliva!”

<sup>22</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben juñave, wulu vañu. Kukuñmingi, Gotin wulu papa. <sup>23</sup> Ñin wulu vañu betik sivitva, yetik balañjikin kasik lamtik galavalen, ‘Katik lam, Gotin du yive yukuakapa gia manamguanik,’ katik balañjikin katik ñaikik juñjuñama ñaikik juñavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbañin matiñjuñavalen Gotin ka pavapayi. <sup>24</sup> Kapekandi ñin betik sivitva, kukuñime kombiyale wulu wofop kavik towok juñave Gotin anañ pavale. Kavik juñavalen Gotin ben kombiyale wulu papa.”

<sup>25-26</sup> Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambitve kukuñmalen, ben yila balañjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiyeve wokok pitik nan masivale*

(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)

<sup>27</sup> De, Jisasindi wokok guñgundan Jerusalem yika ñime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbum kumbañni ñime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjundi\* yila Avitkasun wunutuk yinime <sup>28</sup> kavik kombiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, ñin? Nan sivitve masiva, dutuk, katik ñetik wulu pavañgapale wulu?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin valatik yika galaveve, “Ñin yila wulu betik kombiyapa. Ben sivitvingi, ñin katik nunutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa. <sup>30</sup> Ben Jonon manamik ga bumbale wulu avik juñava? Gotkik wulu a? Balañjikik wulu a? Ben nunutuk sivitve.”

\* **11:9** Kavila wulutile wokok juñjuñamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukuveve wokok wulu pavañga pave. “Gotin wañgeve pava wokok wun apisukuvale balañjiktiki.”

<sup>31</sup> De, valan busuak kavik sivit piyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi juḡave?’ <sup>32</sup> Kape amban balañju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balañju valaiyeve. Yila balañju wofopin kavik juḡaveve, katik Jonon Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik toneve wulun wulu vañu toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivileve, “Ñen akonjma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik nñutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

## 12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve*  
(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muña mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbubeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambi sisiwanḡapale. Wun yetik wunambin vañile mfot giveve, balam jitvanḡapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovonetik yila masapa. Kavik pavevekandi wovon ganaingatik nñime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi lonjevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga nñimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivanḡa pave. <sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paiyevekandi yatanḡin ga nñimeve. <sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga nñimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevekandi maiyakeve. <sup>5</sup> De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siñḡineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga nñimeve. Valan yila paiyeve, yila mat mat ganḡa siñḡineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avitin yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindañ wun wokok ñaikik fak ga nñimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ñaikik fak fofonombapa.’

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit piyeve, ‘Katik fakin wokok wañkik limbanjik tonma. Kape, de, nñime. Amban wunu matve ga siñḡinapa. Wokok balam ambikik tonapa.’ <sup>8</sup> Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga siñḡinevekandi siñḡin yukuakave balam kutuk.”

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, “Katik balam wañin gitik wulu papa? Wun yika yinimama balamik tonmale balañju matve ga siñḡinmanga pave. Ga siñḡinne balawakandi balam masivapa yila balañjutuk.

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbanñile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfot givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindañ katik mindimin mfotile yakamitka mulavali vañ mindim toneve. <sup>11</sup> Gasak Wakinin paveve. Ñen anafak vañ wuleve.’ ”

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun juḡaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwu mfovanḡa juḡaveve, kape mfañḡunḡove balañju valaiyeve. Kapekandi valambe nñimeve.

*Valan Jisas kombiyeve takis Sisatik masivapati*  
(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga nñimeve Jisas apipilaivanḡa pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvanḡa pave.\* <sup>14</sup> De, valan wunutuk nñime sivileve, “Watpalañ, ñen kavik juḡava, ñin balañjik anafak. Ñin balañju wofop miñakavik fofonomba. Ñin yetiktik yakatik ka gavi. Ñin yetiktik anafak ka gavi. Ñin balañju wofop miliwa. Kape ñin Gotkik wulu vañu mfititivi sivitva. Gotin Masiveve Gonḡuanḡmali Fulakin\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasaktik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviti?”

<sup>15</sup> Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi nñunu muwi? Ñaikik va tonmanḡale moni malañmi, nñin wulapa.” <sup>16</sup> De, malañjevendi wun vala kombiyeve, “Katik makindi katik wuñin nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

\* **12:13** Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vañ. Kapekandi valan mfañḡunḡumi yila wulu wunutuk muwi kombiyeve. Kavik juḡaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa.

<sup>17</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miñakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok."

Kape, de, valan wokok maŋgik biyivekandi pikilyeve.

*Satyusitile balañjun*

*siŋgin siŋgin kambewale wulu Jisasitik kombiyeve*

*(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)*

<sup>18</sup> Satyusitile balañjun galaveve siŋginmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik yinimevekandi kavik kombiyeve, <sup>19</sup> "Watpalaŋ, Mosesilin\* buk kumbaŋjik anañ anañ ambakik wuŋgasutuk kavik moleve, yetik balañjikin siŋginmaŋga pave, kapekandi wokok me kavik valambe siŋginma, kape faklia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wuŋgiakik faklia malaŋmaŋga katik mendi." <sup>20</sup> De, ñaikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik faklin me yiveve. Kape faklia miñakik me valambe siŋgineve. <sup>21</sup> De, wokok gambaŋ mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faklia miñakik yika valambe siŋgineve. Kape alilaŋgikin miñakavik paveve wakan, wun. <sup>22</sup> De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faklia miñakik valambe siŋginmisakave. Kape pindaŋ katik melin wakan siŋgineve. <sup>23</sup> Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik."

<sup>24</sup> De, Jisasilin valatik kavik sivileve, "Ben Gotkik buk kumbaŋjile wulu mamaŋgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamaŋgovakandi yakai yakai sivitva. <sup>25</sup> Siŋginmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

<sup>26</sup> Kape katik siŋginmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, ñin. Ben katik sa muŋ wuŋmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbaŋjik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, 'Ñin Aprahamkik Got, ñin Aisikik Got, ñin Jekopkik Got.' <sup>27</sup> Wun siŋginmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamaŋgova."

*Jisasilin Gotin Masiveve Goŋguaŋmali Wulu*

*ala wulu gasak wulu galaveve*

*(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)*

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbaŋjile Balañjikin\* ñime biyive valan sivit piyive wulu. Wun biyive Jisasilin waiŋgeve sivileve, kapekandi kavik kombiyeve, "Gotin Masiveve Goŋguaŋmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak vaŋ?"

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, "Katik gasak wulu vaŋin kavik tonma, 'Israeltile balañju, ben biyive! Ambikik Gasak Wakinin, Got, wun wusuak ñaikik Gasak Wakin tonma. <sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbaŋj wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuŋama wofopti, dakik pitik wofopti.' <sup>31</sup> Katik yetik gasak vaŋ Gotin Masiveve Goŋguaŋmali Fulakin kavik tonma, 'Aŋgila aŋgila balañju wofop miliwi din daven miliwale danđi.' Kavila wulu alawifiñ busuak ñaikik tonma gasak vaŋ."

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbaŋjile Balañjikin kavik galaveve, "Wulu vaŋu, Watpalaŋ. Din waiŋgeve galava, Got, wun wusuak ñaikik tonma. Yetikin miyakik. <sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbaŋj wofopti, dakik juñjuŋama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik aŋgila aŋgila balañju wofop miliwale fulak din daven miliwale danđi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malaŋmi minik wofop apikuwakandi kukuñme masivandi yila wunutuk masivangapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka." <sup>§</sup>

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu waiŋgeve biyivekandi galaveve wunutuk, "Din vevekave ñima Got lolomik tonmanga." De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiyulu veven juŋaveve.

*Jisasilin yila Gotkik Balañju*

*Yika Yivaŋgapale Balañjikik wulu galaveve*

*(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfaŋuŋove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, "Gotkik Wulu Kumbaŋjikik Balañjun\* aipandi galava Krai, katik

† **12:19** Bikik fulakin kavik toneve, wuŋgiakin valambe siŋginmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wuŋgiakik faklia mfasalavapa. Kavila faklian wokok wuŋgiakik limbaŋjik tonapa. ‡ **12:26** Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wuŋgasu. § **12:33** Gotin Anañ Masiveve Goŋguaŋmali Fulakin kavik toneve, yila jakali malaŋmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wuŋmaŋga. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmanga. Kavila wulu wulanga Wok Pris wulumfu.



Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjikin, wun Devitkik\* afun tonapa? <sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitkik\* juñjuñama masive ga galaveve, kavik, 'Gasak Wakinin ñakik Gasak Wakintik sivileve, "Ñakik mamatanñ kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gampingi lolomik ga tonmanja ñin." ' '\*"

<sup>37</sup> Jisasilin Devitkik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, "Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?" De, kavila makolokeve balañju wusandanñ Jisasikik mangik biyanga milikeve.

*Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun yakatik fulak paveve*

(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, "Ben waingeve kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju\*. Valan bikik papaikasak watanu kiliwakandi mfanatik makanjima, yila balañjun vala ga akitvanja. <sup>39</sup> Valan wakundukok tikumutuk yisiwanja towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivanja pava, valan gasak autokok anafak mitik yisiwanja miliwa. <sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututile lua malanj malanj jivakandi wulu wusandanñ mumuk kukuñma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vanu mandive yakai yakai van papa."

*Dikiak melin moni Gotik masiveve*

(Luk 21.1-4)

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balanjonjo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfañgunjimi moni masiveve. Moni gasakamananj tonmale balañjun gasakamananj moni suwove. <sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin ñime suwove alawiñ sa moni. Kavila alawiñ mfañjovendi ambikik ñaikik sa manilijongo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok gungunda ga yinjime galaveve, "Ñin wulu vanu betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin angala gasakamananj moni masivale balañjukok moni matikakaliwa. <sup>44</sup> Valan gasakamananj monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeñjek wusuwanjapale moni wofop masiva."

## 13

*Jisasilin galaveve yila balañjun*

*Gasak Wam piliñmi diwi yukowapa*

(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfañjove pumburni salave ñimevekatik wokok yetik gungunin wunutuk sivileve, "Watpalañ, wutve. Kavila mfot givale mindimin mulavali van. Kavila mfutun mulavali van."\*

<sup>2</sup> De, Jisasilin wunutuk galaveve, "Din kavila sosowe mfutu wutvala? Ñin wulu vanu sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifunjamapa."

*Jisasilin galaveve*

*yila yaka wulu wusandanñ apisalavapa*

(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)

<sup>3</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Oliv galavale lamik ñimeve. Ñimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilim angandanjik. De, Pitandi Jemsindi Jonandi Andrulin, valan ñaikik wunutuk yinjime kavik kombiyeve, <sup>4</sup> "Din ñetik galave, ata vandi kavila wulu salave ñimama? Kavila wulu wofopin yinjimangapale vandi, ñen gitik we wulapa ga junavanjapale wandefaka?"

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, "Ben waingeve. Yila balañjun be muwapa, kape biyandu. <sup>6</sup> Balañju gasakamananj ñakik wunju yinj yinj galavapa, 'Nunu katik balañjik.' De, yila balañju wusandanñ biyapa bikik muwale wulu.

<sup>7</sup> Ben min ñiliwale sawavi biyapa, yila vevekatile, yila ganaingatile, kape bikik kumbangin kambewandu. Kavila wulun yinjimama, kape katik pindanjile ñaikik valin kaiyimfutuk. <sup>8</sup> Yetik balañjun yetik balañje balañjundi min ñiliwapandi yetik juwutkasakik lomin yetik juwutkasakik lomdi min ñiliwapa. Mandikin ñimama mita mitatik. Yila mitan jeñjek biyapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvileliango tonapa."

<sup>9</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Ben waingeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa

\* 12:36 Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai van ga tonapa.

\* 13:1 Bikik Gasak Wamin mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandanñ kavik giveve.

bikik Sa Wumbi\* kumbangitik. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambilapa, ñakik ñin pavale wulu sivitvanja valatik. <sup>10</sup> Kape wandefaka ñakik balañjun ñakik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa. <sup>11</sup> Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malañmale vandi, ben bikik sivitvanjapale wulu veven junavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotik Sulakin\* beti sivilapa.

<sup>12</sup> Wuñgiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga singinmanga. Yetik wañin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wañ masivapa yila balañjutuk ga matve ga singinmanga. <sup>13</sup> Yila balañju wofopin bikik ñunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok gilipapa. Kape yila ditikpat kumbangikik balañjun apinñgilipe ñunu vañjenmale, kapekandi ñunu ka valambapayi, ñin kavila balañju vivapa.”

*Yila yaka wulu apisalavapa*

*(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai vañ kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun wañgeve junave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu. <sup>15</sup> Yila mfot wunambini<sup>†</sup> yisi tonmale balañjun, valan mfot kumbar bindefaka bumble lovandu, lua yivanja. <sup>16</sup> Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfotok yika ñimandu, wokok yetik watan yivanja. <sup>17</sup> Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi. <sup>18</sup> Ben Got kukuñme, katik wulun malin dimbale alolowale ginatundi yinimandu.<sup>‡</sup>

<sup>19</sup> Kavila valundi balañjun yakai yakai vañ tonapa. Kavila ñin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pindañile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindañ balañjun yika miñakavik yakai yakai vañ ka tonapayi. <sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen balañjun wofopin singinapa, kape Wun wokok wukuaneve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvingi, ‘Krais\* kasik,’ ben biyandu. Valan sivitvingi ‘Wun anjatik’ ben biyandu. <sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinime muwi galavapa kavik, ‘Ñunu Krais.’ Yilan muwi galavapa, ‘Ñunu yetik Gotik mangik malañmi sivitvale balañjik.’ Valan yila gasak pitikie wulu papa, dangi dangindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuaneve balañju muwapa. <sup>23</sup> Kape ben wañgeve! Ñin fofop kavila pindañ papapile wulu wofop galava.”

*Balañjikik Fakin yika yinimama*

*(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindañ valundi valin wukaninggo tonapandi ginatin ka apakowapayi. <sup>25</sup> Katik vandi juñjanan fiñga valambe kumuwapa, kape yila fiñgatile gasak pitikie luan pipiwapa wakan. <sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinimama yangimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valinggo apikowi yinimama. <sup>27</sup> Yinimakandi wun wokok Gotik luasamban wulu apisukuvapa wokok wukuaneve balañju wofop yivanja mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi.”

*Fik galavale muñ apikamule sivileve wulu junave*

*(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben fik galavale muñ wutve, wokok mfititiwale wulu biye. Wokok gun manambikik kapekandi fofowa, de, ben junava vanñevalin kiva.<sup>§</sup> <sup>29</sup> Miñakavik, ben ñin anañ galavale wulu atavandi wutvalen junamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfotok lovanjapale mai vanjikik tonma.

<sup>30</sup> Ñin wulu vañu betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik ñin galavale wulu yinimangapale vandi, valan yilan wandefaka ka singinapayi. <sup>31</sup> Fiñgandi mañjikalinal yetik vandi ka tonapayi, kape ñakik wulun towok tonñimama.”

*Goton wun wusuak ñaikik junava kavila wulukok va*

*(Matyu 24.36-44)*

<sup>†</sup> **13:15** Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapingo tonmale ñisem mfot wunambiñik toneve. <sup>‡</sup> **13:18** Bikik mitin ñaikik yia ñaikik yia malin dimbale alolowale ginatu toneve. Kavila ginatun Septemba kambekevendi Mas valambeve.

<sup>§</sup> **13:28** Bikik muña ñaikik ñaikik yia ña wofop amu amu bilijeve, bikik alolowale ginatundi. Pindañ, vanñevalin yikik kivanja pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila wulun yinjimangapale va balañjun wofopin akoñma. Watvit yinjimamati, mfunum yinjimamati wukan yinjimamati. Miñakavik akoñma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akoñma. Gotkik fakın wakan miñakavik akoñma. Got Wanjin woven wusuak ñaikik katik va juñava.

<sup>33</sup> Kape ben waingeve! Jiñjit tonme! Ben akoñma, mivandi yinjimama. <sup>34</sup> Wun kavikiñgo tonma. Yetik avitin wokok mfofot valambañga juñaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinjimevekandi galaveve valan ñaikik ñaikik yila wulu pavanga. Wun katik mfofot lovañgapale mai wasalomale balañjistik wasalomi tonmañga galaveve. <sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomi! Ben akoñma, mfofot wanjin mivandi yinjimama, mfunumiti, wukaniti, moañin galavale paleti, watvititi. <sup>36</sup> Wun afindafinda yinjime du ñembakatik ñime wutvalen, katik yakatik. <sup>37</sup> Betik sivitvale manjik miñakavik ñin balañju wofoptik sivitva, wasalomi!”

## 14

*Wakundun Jisas ga siñginmanja juñaveve*

*(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> De, katik gasak goñguañmali jeñjek jivale valun luañjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, Jutatile balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vand\* ga juñavañgapale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik goñguañmali jeñjek jivali valin luañjek tonapa kamfu vandi angin takeve wulu sivit pñiyeve, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun\*. Valan Jisas fombe wuwi matve ga siñginmanja juñaveve. <sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, “Jeñjek jivale mfa kumbañni pavandu. Yila balañjun min ñiliwandu.”

*Yetik melin anafak kosembiye manjam Jisasikik fopik mfafilekove*

*(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin Betani watikile mfofot ñime loveve. Saimon, andivili mumuñgali safuye avitkik mfofot love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbilim malañmi ñime loveve. Katik avimbilim kumbañik anafak kosembiye manjam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye manjam mfafilekeve Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balañjun bikik kumbañin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, “Wun gitik pañga pave yatañgin mfilewi katik manjam? <sup>5</sup> Wun katik manjam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yatañgin tonmale mia balañjutuk masivañga.”

<sup>6</sup> Kape Jisasilin galaveve, “Wunu ga tonme! Ben gitik pañga sivitva wunutuk? Wun ñunutuk anafak pava. <sup>7</sup> Yatañgin tonmale mia balañjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavanga pavalen, pamfu. Kape ñin bendi valu valu ka tonapayi. <sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik manjam ñunutuk mfafalewale ñakik safu bambave guamik ñimañgapale. <sup>9</sup> Ñin wulu vanu betik sivitva. Valan ñimale mañjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juña ñimañga.”

*Jutasilin Jisas wokok mamatutuk masivañga galaveve*

*(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Kavila 12 guñgunda kumbañik yetikin toneve. Wokok wuñ Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* ñime galaveve Jisas valatik kindiñmi suwañga. <sup>11</sup> Valan wokok wulu biyivevekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivañga galaveve. Kape, de, wun kindiñmi suwañgapale wulu juñambiï juñambiïyeve.

*Jisasilin wokok guñgundandi goñguañmali jeñjek jiveve*

*(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)*

<sup>12</sup> De, katik Yis Miñakik Bret Jivañgapale Goñguañmali Jeñjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuñmanjañgapale yetik sipsip fakik biñpat matipitiwangañgapale vandi, Jisasikik guñgundan wunutuk kavik galaveve, “Ñen atikatik ñimama jeñjekik lua waingeve mandivañga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeñjek jivañgapale.”

\* 14:3 Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

<sup>13</sup> De, Jisasilin gungunda alawiñ apisukuve kavik galaveve, "Gia watikik dalanjime apisalave. Apisalavandi yetik mañame kuluwali afufulivi malañmale avitin ñimama betik. Wunu wañjenme ñimumu. <sup>14</sup> Wun ñaikik mfofok lovapa. De, ben katik mfofok wañtik kavik galavumu, 'Watpalañin kavik kombiña, "Ñaikik mitin atik, kasik mfofok, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeñjek jivañgapale mit. Njin ñaikik gungundandi katik jeñjek jivapa." ' <sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumu jeñjek pavango."

<sup>16</sup> De, kavila gungundan ñime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

<sup>17</sup> De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 gungundandi yinjimeve. <sup>18</sup> Valan jeñjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, "Njin betik wulu vañu galava, katik bikik giñganile balañjikin ñunundi wakan jeñjek jiva. Wun ñunu kindiñmi suwapa mamatutuk kiliatik."

<sup>19</sup> Valan kavik biyivekandi bikik kumbañgi gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiñeve, "Din ñunu galavala?"

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, "Wun bikik 12 gungundatik giñganile yetikin. Wun ñunundi wakan bret añgatik kukuwi jiva. <sup>21</sup> Balañjikik Fakin\* Gotin anañ ga moleve wuluño miyakavik vañ singinapa. Kape katik wunu mamatutuk kiliatik kindiñmi masivale balañjik, wun yakai yakai vañ tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekalen, katik anafak."

*Jisasilin bretandi wain mañam wokok gungundatik masiveve*

*(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)*

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi jeñjek jivevekatik, Jisasilin ñaikik bret jiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, "Yive jive, katik ñaikik safu." <sup>23</sup> De, wun wain wombikasak jivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve. <sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, "Katik ñaikik ambala. Ñaikik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. Ñaikik ambala salavapa balañju wusandañ yika yivañgapale. <sup>25</sup> Njin wulu vañu betik galava, ñin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotik watikik tonmakandi, de, katik vandi ñin yika anikik wain wombikasak jivapa."

<sup>26</sup> Valan Gotik giñ silivevekandi, salave ñimeve katik Oliv galavale lamik.

*Jisasilin galaveve wokok gungundan wunu valambapa*

*(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)*

<sup>27</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik galaveve, "Ben wofopin ñunu mimiliwakandi valambapa. Gotik janda kumbañik kavila wulu tonma, 'Njin sipsip fukok wañ malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik miłapa.' <sup>28</sup> Kape Gotin ñunu yika ga kambekuakakandi, ñin ñandefaka ñimama, Galilitik."

<sup>29</sup> Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, "Valan wofopin du mimiliwi valambalen, ñin kayi vañ! Ka valambapayi!"

<sup>30</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Njin wulu vañu dutuk galava, kamfu wukan moañin alawiñkik mañgik gangalaka miñakik, gangalawavi alilam din ñunu ñaçalambapa."

<sup>31</sup> Kape Pitalin towok vañ galaveve, "Njin dundi singinapalen, du ka ñaçalambapayi. Kayi vañ!" De, vala wofopin miñakavik galaveve.

*Jisasilin Getsemani galavale balami kukuñeve*

*(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi ñimeve Getsemani galavale mitik. Ñimevekandi wun wokok gungundatik galaveve, "Ben yisi tonme. Njin kukuñapa." <sup>33</sup> Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak ñimileve. De, wokok kumbañin towok veven juñavevekandi yakai yakai juñaveve. <sup>34</sup> Wun valatik galaveve, "Ñaikik kumbañin yefop yefop juñava towok kalikviyi kapekandi singinmanga pava. Ben kaikatik mandiw." <sup>35</sup> De, wun yikafak ñimevekandi amandepewi fopti mañjikatik mandive kukuñeve. Wun kavik kukuñeve, "Din balawalen, kavila wulu wunutuk ga yinjimandu." <sup>36</sup> Wun kavik galaveve, "Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavangale din pava. Kasik ñunutule wombikasak yive.‡ Kape ñaikik juñjuñamandi pavandu. Din papandañdi pave."

<sup>37</sup> Kukuñevekandi wun kavila gungunda alilañguntik yika ñime wuleve. Valan ñembeve. Kapendi wun galaveve Pitatik, "Saimon, din ñembala? Din ñasuak ñasuak

† 14:36 Valan bikik balañdi Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik.

ka mandikviliapaya? <sup>38</sup> Ben mandiki kukuñime. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbanjin anafak wulu pavaŋga miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

<sup>39</sup> De, wun yika ñime kukuñeve. Ñaikik danđi kukuñeve, yika. <sup>40</sup> Yika ñimevekandi wokok gungundan kamfu ñembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok vaŋ aluñeve. Vala matikambekevendi yatangin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

<sup>41</sup> Jisasilin yika alilangik ñjawa kukuñime yinimevekandi sivileve valatik, “Ben ñembe golañjanmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balañjikik Fak kindinmi suwi masiva yaka wulu pavale balañjukok kiliatik. <sup>42</sup> Ben kambewi. Amban ñimama. Wutve. Katik ñunu kindinmi suwi masivaŋgapale balañjikin anañ yinimale.”

*Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve*  
(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)

<sup>43</sup> De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autokok saiti yinimeve. Jutasilin Jisasikik 12 gungundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutule\* autundi yila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjutile\* autundi yila avitkasutile autun. Kavila autun tuanpindandi munfuña mfoveve kiliatik. <sup>44</sup> Katik valatik Jisas kindinmi suwaŋgapale avitin, wun kavila aututuk anañ kavik galaveve, “Ben wunu kavik wulufu. Ñin yetik balañjik tafolon jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwi mfove wañgeve malañimfu.”

<sup>45</sup> De, yinimeve, kepat wun Jisasitik ñime galaveve, “Watpalañ.” Galavevekandi tafolon jusuivileve. <sup>46</sup> Kape, de, valan Jisas wuwi mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuanpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve. <sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben ñunutuk yinimale tuanpindandi munfuñandi? Ben fumaŋom balañjik wuwalengo ñunu wuwaŋga pave ñimale? <sup>49</sup> Valu valu ñin bendi Gasak Wam mfaŋoñove pumbunik tonñilali, Gotkik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben ñunu ava wuwi. Kape Gotkik anañ moleve wulu ga pave.” <sup>50</sup> De, Jisasikik gungundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watañ ñaikik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove. <sup>52</sup> Kape wun watañ valambe miña muti mileve.

*Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve*

(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malañeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* wofopin wakan mfakuñuñove. <sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene ñimeve. Ganain ganain ñimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumban gaweve mfofikik pumbunik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pañ toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfakuñuñove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piyeve Jisas matve ga singinmanga pave. <sup>56</sup> Autun wusandanin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve. <sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve, <sup>58</sup> “Ñen kavik biyeve wun kavik galaveve, ‘Ñin kasik kiliandi giveve Gasak Wam\* mfañuñoñakandi valu alilam yetik yika giviliapa. Katik Gasak Wamin kiliandi givale wam gaveka.’ ” <sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala gñganik sambitve kombiyeve, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?” <sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiyeve, “Du Krai, a? \* Ñen Akitvale Gotkik fakin du, a?”

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Ñunu kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotkik mamatañ kilikik† yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava.”

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok watañ mfañimevekandi‡ galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva?”

§ 14:45 Bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuivileve. \* 14:61 Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinimama. Wun Gotkik balañju yika yivaŋgapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krai galava. † 14:62 Bikik fulak katik, mamatañ kilikin fononombale mit. ‡ 14:63 Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbanjin yakakai kambekevendi valan bivene bikik watañu mfiŋikeve.

<sup>64</sup> Ben biiyale wun wovonetik Gotoŋgo galavala wun! Ben avik juŋava? Amban avik papa?"

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga siŋginmanŋa galaveve. <sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiyevékandi galaveve, "Din galave, du nan paiya." De, kavila matamatun wunu yive paiyewe.

*Pitalin Jisas muwi apikoŋove*

*(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62*

*na Jon 18.15-18 na 18.25-27)*

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbanjik giveve mfofile pumbum kumbanjik min paŋ toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu nime wule gaveve, "Din wakan toneve, katik Nasaretile balaŋjik, Jisasindi."

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, "Nunu kayi. Nin din sivitvale wulu akoŋma." De, wun salaveve pumbumile maikik mangik vevekatik nime sambitve toneve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balaŋjutuk galaveve, "Kavila autukok sasile yetikin kasik." <sup>70</sup> Kape Pitalin apikoŋove.

De, pindan kavila vevekatik tonmale balaŋjun yika wakan galaveve, "Wulu vaŋ, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile."

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, "Muwalen Got nunu yakai yakai pave! Gotin juŋava, nin wulu vaju sivitva! Ka muwu! Nin katik balaŋjik akoŋma ben galavale!"

<sup>72</sup> Kavik ŋaŋalambe kuŋguliŋguakavevekandi, de, kepat katik moaŋin alawiŋkik mangik galaveve. De, Pitalin juŋavileve Jisasilin anaŋ sivileve wulu, "Kamfu wukan moaŋin alawiŋkik mangik galaka miŋakik gaŋgalawavi alilam din nunu ŋaŋalambapa." De, wun veven juŋavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malaŋeve*

*(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Jutatile balaŋjun yetik gasak wulu sivit piŋaŋgapale mfa toneve. Kavila mfatile balaŋjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbanjikik Balaŋjundi\* yila gasak wakundu. De, kavila mfatile balaŋju wofopin watvit vaŋ mfakuŋgumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piyewe. Kapekandi Jisas kilwi ga nime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiyewe, "Din Judatile balaŋjukok juwutkasak, a?"

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Din dasuak galava kavik."

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanaj mandive sivileve wokok safutuk. <sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiyewe, "Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biya valan wulu gasakamanaj mandive sivitva, dakik safutuk."

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta juŋaveve.

*Pailatin Jisas ga siŋginmanŋa galaveve*

*(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)*

<sup>6</sup> De, Pailatin\* ŋaikik yia ŋaikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeŋjek jiveve goŋguaŋmali valutile yetik ŋaikik vandi muŋjimik lovale yetik balaŋjik valatik ga salaveve. Valan yetik balaŋjikik wuŋ mfapevevekandi galaveve, "Dakik weka. Katik balaŋjik ga salave." Kapekandi Pailatin katik balaŋjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitin muŋjim kumbanjik toneve wokok sasile yila a-tundi. Valan Romile gavman gilipevekandi valambaŋga min ta ŋilikeve. Wun min ŋiliwovekatik yila balaŋju matve ga siŋgineve.

<sup>8</sup> De, balaŋjukok gumin Pailatik nime wokok anaŋ paveve fulak valatik pavaŋga yika galaveve. <sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, "Katik Jutatile Balaŋjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?" <sup>10</sup> Pailatin kavik juŋaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuŋjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malaŋmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakuŋgumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavaŋga pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, "Nin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?"

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, "Wunu apivitepe matve diŋguakumfu mamatawi muŋjik!"

\* **15:10** Valan gasak tonmanŋa milikeve, kape yila balaŋjun Jisasitik gasak galaveve.

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiiyeve, “Aipandi? Wun gitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?”

Kape valan yikali yikali towok sivileve, “Wunu apivitiye matve diŋguakumfu mamatawi muŋik!”

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbangi ga mfilinjiwikanga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyevékandi matamatutuk masiveve wunu mamatawi muŋik apivitiye matve diŋguakanga pave.

*Kavila matamatun Jisas maiyakeve*  
(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malaŋeve bikik gavman mfofile pumbum kumbanjik.<sup>†</sup> Malaŋevékandi bikik yila matamatu wofop ga yinmanŋa galaveve. <sup>17</sup> De, yinimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tilin watanŋa ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi woŋ woŋove Juwutkasakik muwakinŋ ambandave Jisasitik fopik apikuwove. <sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawu akitve galaveve, “Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yinjinimbala?” <sup>19</sup> De, valan muŋpati fopik pai paiyeve. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfufundi mandive wunu akileve. <sup>20</sup> Maiyawu balakevekandi tokoiyeve tilin watanŋa wunutile. De, wovenekik watanŋa ga kuwove yika. Ga kuwi balakevekandi malaŋeve wunu mamatawi muŋik apivitiye matve diŋguakanga pave.

*Valan Jisas apivitiye matve diŋguakave*  
(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balaŋjikin, wokok fu alawiŋ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavaŋga nimeve. Apisalave nimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afufilive malaŋeve Jisasitik mamatawi muŋ.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malaŋeve. Ambikik balaŋdi katik wuŋ, Golkota, kavik galava, “kikiak fop.” <sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandanŋmi suwove maŋam ta masiveve. Wun ava jive. <sup>24</sup> De, valan wunu apivitiye matve diŋguakave mamatawi muŋik, ga siŋginmanŋa pave. Apivitiye matve diŋguakavekandi wokok valan anaŋ tokiyeye watanŋa yiveve. Valan busuak satu paveve kavila watanŋa yivaŋga.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivitiye matve diŋguakave. <sup>26</sup> Valan wokok wunu ga siŋginmanŋapale wulu kavik moleve, “Jutatile balaŋjukok Juwutkasak.” <sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiŋ wokok apivitiye matve diŋguakave wunundi, mamatanŋik yetik, anŋgatanŋik yetik.

<sup>29</sup> De, anŋgapat kaipatik nimate balaŋjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, “Ayu, din katik Gasak Wam\* pilimakandi yika valu alilaŋguaŋdi giviliapale balaŋjik, <sup>30</sup> din daven mayilave katik mamatawi muŋ valambe bumbe!”

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbanjik Balaŋjun\*, valan busuak kavik galaveve, “Wun yila balaŋju yive sukvilleve, kape wun wovene avik papa? Ka balawi. <sup>32</sup> Wun Krai\*, Israeltile balaŋjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi muŋ ga valambe bumbe, kamfu kamfu. Kavik pavalen nen wutve yive suwapa.”

De, kavila wakan apivitiye matve diŋguakave fumafumu balaŋju valan wakan wunu maiyakeve.

*Jisasilin siŋgineve*  
(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)

<sup>33</sup> De, valin vavaŋ kalakevekandi valin mfatindimeve. Mita mita wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove. <sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok joŋmi galaveve, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” Ambikik balaŋgi kavila wulu kavik galava “Nakik Got, ŋakik Got, ŋunu aipandi mfalakaiva?”

<sup>35</sup> Joŋovekandi yila vevekati sambitvale balaŋjun biiye kavik galaveve, “Biiye, Elaija\* joŋma, wun.” <sup>36</sup> De, ŋaikikin jaŋmi nime, yetik spans wain suwove, guŋi Jisasitik mamalinŋik mandive ga jivaŋga paveve. Pavevekandi galaveve, “Jile, wutvaŋga. Elaijalin yinmamati wunu sepewaŋga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok joŋovekandi siŋgineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbanjile papalai palaiyeve watanŋin wunambini jikviki bumbeve maŋjikatik. Kapekandi danŋi alawiŋ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasitik siŋgineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, “Wulu vaŋu, wun Gotkik fak tonmale.”

<sup>†</sup> 15:16 Praetorium galavale pumbum.

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaingafak sambitve wuleve Bikik ginjanile yila aliluanguanjin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava. <sup>41</sup> Valan Galiliti Jisas vañjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandañdi Jerusalemik njeve wunundi.

*Valan Jisas guamik mandiveve*

*(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)*

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavañgapale valin kamfu. De, valin mfatindimanga pave. <sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun junaveve wun anafa wakın toneve. Wun jiñjit toneve balañju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumban apitowi Pailatik\* njevevekandi Jisas sisingin kombiiyeve, guamik mandivanga pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biieyeve Jisasilin anañ singinmale. Kapekandi wokok kumbanin kambekeve. De, matamatkasak ga yinjime kavik kombiiyeve "Jisasilin anañ singinmalea?" <sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik manjik biievevekandi, wun Josep apisukuve ga njeve yiveve Jisas sisingin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kunjum watan junwusukeve. Wusukevekandi Jisas sisingin sepekvilevekandi watan di mfolevekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinmi malañmi guamile manjik matikinjeve.

<sup>47</sup> De, Maria alawiñ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

*Jisasilin yika kambekeve*

*(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)*

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawiñin, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu aliluanguanjin Jisas sisingin mulumbangapale anafak kosimbiiye lua wusukeve.\* <sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik njeveve. <sup>3</sup> Valan busuak nandin nandin sivit njeveve kavik "Amba nan matikokolewi guam manjik matikinjeve mindim apikindinapa?" <sup>4</sup> Katik mindimin gasak van toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anañ apikindinjeve. <sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kumbanjik wuleve milikak. Wun mamatan danik yisiwi toneve. Wokok papaikasak watanin kiliak. Kavik wulevekandi bikik kumbanjin towok kambekeve.

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, "Bikik kumbanjin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinjime mamfova. Wun katik valan anañ apivitiye matve dinggakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi njemale. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve. <sup>7</sup> Kape ben dalanjime. Wokok gunjundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, 'Wun wandefaka Galilitik njima. Ben kaukatik wulapa.' Wun anañ betik miyakavik galaveve."

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbanjin kambevevekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

**(Makik wulun kavik balawa.**

**Kasik pindañile wulu yetik balañjikik.)**

*Maktalatile Malialin Jisas wuleve*

*(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)*

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit van. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yakakale sañjanjeve. <sup>10</sup> Jisasindi njeveve balañjun banjaiviki yevekatik Malialin valatik njeve galaveve. <sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, "Jisasilin yika alilekalak tonma! Njin wutva!" Kape valan ava biieve junave.

*Yila autu alawiñin Jisas wuleve masi*

*(Luk 24.13-35)*

<sup>12</sup> De, pindañ yila autu alawiñin yetik watikik njeve masi njevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika wainjeve ava wutve. <sup>13</sup> Valan wokok gunjundatik njeve galaveve katik wulu, kape valan ava biieve.

\* **16:1** Valan mindim mfontongo tonmale guam yowove, singin mandivanga. Yila anafak kosimbiiye lua singin mulumbevekandi katik singin watan di minjeve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile manjik gasak mindim di matikinjeve. † **16:2** Sandendi



*Jisasilin wokok gungundatik  
bikik wulu pavaŋgapale wulu galaveve  
(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Pindaŋ wokok 11 gungundan jeŋjek mfakuŋgumi jivevekatik Jisasilin valatik yinimeve. Wun vavawa mandinŋmi sivileve, valan wulu ava biye, bikik kumbangin apivitepe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balaŋjukok mangu ava biye. <sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, "Ben wofopin kasik maŋjikatik wolokuakik dalaŋmisaka ŋakik wulu anafu sivitva sivaŋgo. <sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape maŋam bumbale balaŋju Gotin yika yivapa. Kape Gotik wulu yive susuka miyakik balaŋju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi. <sup>17</sup> Kavila Ga Juŋavaŋgapale Gotik Pitikie Gasak Wulu nunu yive suwale balaŋjundi tonapa. Valan ŋakik wuŋdi yila sulak yakakale saŋjaŋapa. Valan yila kuŋgum balaŋdi wulu sivilapa. <sup>18</sup> Valan gaŋgaliŋ maikasu mfovapa. Valan yila gaŋgaliŋ maŋam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balaŋjutuk mandivindi kavila mamalikiye balaŋjun anafak tonapa."

*Gotin Jisas malaŋkive Wunambinik  
(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malaŋkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotik mamataŋ kilikik yisikeve. <sup>20</sup> De, valan mita mitatik ŋime Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan ŋimevekandi yila Ga Juŋavaŋgapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.